

Doc. 4078 Evid

Folder 11

(108)

總て一公衆の余に、用紙が長期にわたるに堪へ難い際、張一の
 三、解脱して一紙の成るに於て、その一紙の成るに、全国民の公衆
 三、總て一公衆の余に、用紙が長期にわたるに堪へ難い際、張一の
 三、解脱して一紙の成るに於て、その一紙の成るに、全国民の公衆
 三、總て一公衆の余に、用紙が長期にわたるに堪へ難い際、張一の
 三、解脱して一紙の成るに於て、その一紙の成るに、全国民の公衆

戦争の危険を減らすに努力すべきこと

一、戦争の危険を減らすに努力すべきこと

カン
 一

一、戦争の危険を減らすに努力すべきこと
 二、戦争の危険を減らすに努力すべきこと
 三、戦争の危険を減らすに努力すべきこと
 四、戦争の危険を減らすに努力すべきこと

電報 (秘、原語を以て)

東京 一九四一年(昭和十六年)十二月八日付

別巻

ニハノ時ノ分

十二月八日(カニハセセヨ)

至急

大本営ハ、本日早朝、太平洋に於て日本ノ兵カハアメリカ及び英
国ノ兵カト戦斗スルコト公表シタ。ニ情報ハ、余ガ外務次
官ノ許ニ居タ時ニ届イタ。次官ハ思フ所、戦事開始ニシテハ
シガ思フナカクモ、特ニ兵カハ、紅ハソノ事ニ断リ、交渉ノ中ナ
シテ、事スル所ニシテ、直チニ外交関係ノ断絶ヲ結果トシ、ソ
ノウチモ、明シクテモ、マシタ。

更ニ思フ所、情報ニシテ、日本空軍ハ、ロスマ、珠機ニシテ、ソノ事
シテ、更ニソノ事ニシテ、艦隊ニシテ、海軍ノアメリカ軍艦ヲ送リ、
更ニソノ事ニシテ、ソノ事ニシテ、ソノ事ニシテ、ソノ事ニシテ、

カニ

Telegramme

(Secret Ch. V.)

Tokyo, the 8th December 1941, night (afternoon?)
ARRIVAL: " 8. " " 10.50 o'clock

NO 26.77 of 8.12.

most urgent!

Imperial Headquarters announced; that to-day in the first morning hours Japanese armed units in the Pacific Ocean have entered into battle with American & British armed units. News came in, as I was with Vice Foreign Minister, who apparently was not yet informed of the ^{Commencement} beginning of the hostilities. He had declared to me shortly before, that breaking-off the negotiations would ~~be~~ not be expected to be followed by immediate ^{but} breaking-off of the diplomatic relations.

Following further news available Japanese aircraft have attacked Pearl Harbour & Manila & further an American transport were torpedoed in the neighbourhood of the Hawaiian Islands.

18 copies of which are gone No. 1 - No. 18

Off

Telegramme

(Secret Ch. V.)

Tokyo, the 8th December 1941, night (afternoon?)
Arrival: " 8. " " 10.50 o'clock

No 26.77 of 8.12.

most urgent!

Imperial Headquarters announced; that to-day in the first morning hours Japanese armed units in the Pacific Ocean have entered into battle with American & British armed units. News came in, as I was not Vice Foreign Minister, who apparently was not yet informed of the ^{Commencement} beginning of the hostilities. He had declared to me shortly before, that breaking-off the negotiations would ~~be~~ not be expected to be followed by immediate ^{but} breaking-off of the diplomatic relations.

Following further news available Japanese aircraft have attacked Pearl Harbour & Manila & further an American transport were torpedoed in the neighbourhood of the Hawaiian Islands.

18 copies of which are sent No. 1 - No. 18

OH

Telegramme

(Secret ch. V.)

Tokyo, the 8. December 1941, Night (afternoon?)

Arrival: " " " 10.20 o'clock

No. 2676 of 8-12. most urgent

Vice-Foreign Minister ^{just} delivered me Memorandum, which re-announces the Japanese point of view in the again Japanese-American points of dispute & notifies the breaking-off of the negotiations, as the Japanese Government must regard it impossible, in view of the American attitude, to reach an agreement through further negotiations. Somei published summary ^{to-day forenoon} _{forenoon}

Vice-Foreign Minister added, Cabinet ~~not~~ ^{in assembled} extraordinary session meeting. The Foreign Minister intends to receive me this afternoon.

18 copies

Of which are gone

No 1

No 18

Ott

to be treated only as "to be locked-up"

Zelnyanov

第一生命保險相互會社

For
Reichs
Foreign
Minister

(Secret - Ch. V) TOKIO 9 December 1941 2.30 Morning
ARRIVED 10 " " 13.40 hours
No 2690 of 8.12.41

Japanese Foreign Minister received me this afternoon and ^{first urgent} ~~and~~
~~spoke in detail~~ ^{he} wanted to inform me ^{also} personally ~~also~~ of the
momentous
~~big~~ decision of the Japanese Government to enter the War, after
The Vice-minister had ^{handed to} ~~delivered to~~ me already ~~at~~ forenoon today
a ^{resumee} ~~general~~ of the ~~general~~ process of the Japanese-American
negotiations and the Memorandum delivered to the American Government.
He asked me to take cognizant of the facts from these documents.

Japan has declared War upon America ~~and~~ British Empire
~~through~~ by Imperial rescript this forenoon.

The Japanese Government has ^{issued} ~~published~~ a statement which will
similarly be made known to us.

FR 012 W 22.0 (400.0) (17)

電報(秘録)法

東京一九四一年(昭和十六年)十二月十六日 10時0分

到着

16時10分

十二月十六日ノカニハントシタ

至急

外務大臣宛

昨日ノ電報カニハントシタニ続ク

RAM (トハシト外務)ニマリ

外相ハ本日余ノアメリカノ電報ニ對シテ返答カトシテハ答セシテ
 ニトテ確認シタ。此ハメダ詳細ニツクテハ余ニヒヨクニトハシテ集ナイト
 ナリ。十二月ニアメリカ政府ハ、印度支那南部ニ日本ノ大部隊ガ集結
 シテキルハ如何ナル目的ヲ為メテアルカヲ内合ハセタ。アメリカ政府
 ハ左ラシク事ノ内ニ泰國、スリ、セリニ對シテ脅威ヲ見ルモノ
 テアリト。此ノ前ク日本ノアメリカ政府ニ對シテ日本ノ如キハ
 シー政府トシテ結納ノ弊ニ止ムモノトモアノトカク(トハシト)
 タ。トナホ。外相ガ附カハシタ如ク、女支ニ對シテ部隊ハ、ニ領域
 對シテ支那側ノ部隊集中ニ對シテ増強サシムモノトアリト。
 外相ハ南印度支那ガ、部隊ガ其処ニ廻ハサシ、ニ南印度
 支那ガ、他方面ニシテ部隊ヲ補充サシムモノトアリト。
 日本ノ返答ハ、~~ニハシト~~ニハシト。トシテ、~~トハシト~~トハシト。トハシト。
 日本ノ返答ハ、~~ニハシト~~ニハシト。トシテ、~~トハシト~~トハシト。トハシト。

此の所にアメリカト云ふ余一覽の内には、返答の上述は、
 幾ら度かいたナサレドモ、アメリカ合衆国ニハ、ナサレ
領域の是に管理権ハナシト、

アメリカノ能ハ度ニシテ、外相ハリノ動機ヲ評定スルハ困難ナ
 ールト述ツタ。然レ、アメリカ合衆国カ本意ニ、日本トノ理解ニ違ヒ
 ナラト云フ。其の因ヲ有スルカ否カチ疑フモノモ、アメリカ海軍
 及び陸軍トモカ、動キコトクイテ、情勢ハ、衝突ノ、極東に於テ、（
危険ヲ更ニ止ラスルモノト、東郷ハ、十一月三日、新報會見
前にハ、ハリ、日本ノ政策、は、是レ以テ、軍事トシテ、取り扱ハ、ラ
試ミテ、ナル、大島大使、ハリ、内ニ、日独関係ヲ更ニ、緊密ニスル、為
メ、組織、及、ビ、ドイツ、外相ト連絡、スル、ナ、日本政府カ、訓令、サ、（
ト、返答、ハ、是レ、別、自、セ、メ、ト、余ハ、外相ニ、其の、（、注、）、（、）、（、）
接觸、カ、成、ル、ナ、ル、ニ、致、ス、ル、ト、述、ブ、。

最も、外相、ハ、ナ、ホ、英、未、創、セ、ハ、ロ、ス、ト、ノ、撤、退、ヲ、大、イ、ニ、利用、シ、マ、ク
ト、試、ミ、テ、キ、レ、ト、述、ブ、。、日本、政府、ハ、ユ、一、如、思、ハ、、、大、島、ノ、詳、論、ヲ、報
告、ヲ、基、ト、シ、テ、精、神、カ、全、般、ノ、業、務、ヲ、支、持、ス、ル、ナ、ル、ニ、注、意、シ、テ、。
特別、ニ、昔、も、モ、ス、一、ニ、は、レ、ト、イ、フ、ノ、政策、カ、更、ニ、有、利、ト、展、開
ス、ル、ナ、ル、ニ、シ、テ、情、勢、カ、全、般、ノ、関係、ニ、テ、ハ、一、時、的、ナ、ニ、シ、テ、。
ト、見、做、シ、テ、キ、レ、ト、述、ブ、。、然、レ、モ、ス、一、ノ、政策、ノ、展、開、ヲ、日、本、政府、ハ
非、常、ニ、興、味、ヲ、以、テ、進、メ、テ、キ、レ、モ、一、ト、述、ブ、。、余、ハ、鉄、條、ノ、訓、令
外、に、於、テ、一、般、ノ、情、勢、カ、一、ツ、テ、、、我、々、ノ、手、許、ニ、於、テ、金、ヲ、儲、メ、ル、ト、ス、ル、。

キ諸ノ情報ヲ指示スル。

(9)

外相ノ語ニ據リニシテ余ハ日本政府が明白ノ決定ヲ執ヒ
取ルニテハ如何ナシ抵抗ヲ支服セズバナラヌヲ思フ。親書
自十方面ノ余ノ確説ニシテ所ニシテ。發展ヲ止スル為メ
ナホ。凡ソ此年餘ヲ以テ御ミガナサシキルト余ハソレ故ニ。
總ニズ情報ト謂フコト得^ル。イト言フ。余ノ恭賀ヲ叙スル
ニ^{シテ}。録^ル。リ^ハ。ス^モ。ア^ラ。ズ。

オント

電報 (物産部) (注)

東京一九四一年昭和十六年(十二月八日) 夜

到着

二

二

八日 10時10分

十二月八日、カニトシトシ

カニトシトシ

外務次官の唯今余の憂慮は千文に及ぶが、その憂慮は日
米間の競争よりむしろ日本一立場をもう一度確定し、日本
政府のアメリカの態度を鑑み、交渉進行のより早見一致の
達成に不可不な見做されしを得るが為め、交渉の中止
の通告に予見し、一本文の同盟が本日午前に発表され、
外務次官の内閣が特別会議に集合し、午後に加へ、外
相は本日午後余を引見し、その原因を有し、

オット

-1-

To treat "to be coerced"

Telegramme

(Secret - Ch: V.)

Tokyo, The 6. December 1941, 10.00 p.m.

Arrival: " 7. " " 16.10 o'clock

No 2666 of 6.12.

most urgent!

For Mr. ^{Reichs} Foreign Minister

*) RAM Following the Telegramme of 5. No. 2657⁺

Foreign Minister confirmed me to-day, that answer to the American note will go out in near future. Details he could not tell me yet. On the 2. December the American Government inquired, what aim ~~was~~ ^{was} concentration of strong Japanese troops in South-Indo-China following. American Government sees in it menace of Thailand, Malaya & Burma. The American Government was thereupon informed, that Japanese measure was held within limit of ^{to-day} the treaty concluded with Government in Vichy.

Troops in North (Indo) China have been ~~besides~~ reinforced, ^{besides,} ~~as~~ ^{missing in the original} as Foreign Minister added, in view of ~~a~~ concentration of Chinese troops against this area. The Foreign Minister suggested, that troops from South-Indo China have been put here and that they were on their part replaced by from outside.

Upon my question, if Japanese reply ~~was~~ ^{be} expressed to the so-called menace to Siam, Malaya & Burma, the Foreign Minister ~~answered~~ ^{retorted}, answer lay in the attitude (just) communicated. Besides no right of control stood to the United States of America over these areas.

Regarding the American attitude the Foreign Minister elaborated that motives were difficult to judge. He doubted, whether the United States of America really had intention, to reach understanding with Japan. News on movement of the American Sea & Land forces in Far East brings danger of collision nearer.

Hull's attack against ^{The} Japanese Policy at the Press-
Conference of 3. December Togo ^{tried to minimize} ~~tried to minimize~~
not to take seriously. Ambassador Oshima had
meanwhile received direction from the Japanese
Government, to get into touch with Führer and the
Reich's Foreign Minister on account of forming closer
German-Japanese relationships. A reply has not yet come in. I
expressed to the Foreign Minister my best wishes for
success of contact there.

In concluding, the Foreign Minister also mentioned,
American & English side attempts, to exploit strongly
the evacuation of Rostoff. Japanese Government ^{the}
This measure ~~as a passing episode~~ ^{regards} upon ~~ground~~
The detailed report of Oshima, which does not touch
the general situation. (as a passing episode) ^{basis of}
German offensive against Moscow ^{especially in} particularly if
favourably further, which will be followed by the
Japanese Government with great interest.

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4078

22 July 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: Photostat: Foreign Office Files
Under State Secretary Japan-America Vol V

Date: ~~5-10 Dec 1941~~ Original () Copy (x) Language:
German

Has it been translated? Yes () No (x)
Has it been photostated? Yes (x) No ()

LOCATION OF ORIGINAL

Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE:

SUMMARY OF RELEVANT POINTS

Contains, among others, the following items:

1. Telegram from OTT in Tokyo, dated 5 Dec 1941.

OTT had learned that the Japanese answer to the American Note of 26 November had not yet been sent. The answer would indicate that the American principles were not applicable to the Far East. /25043-4/

2. Telegram from THOMSEN in WASHINGTON, dated 7 Dec 1941.

English text of the official statement of 7 December of the State Department on the breaking off of Japanese American conversations. /25045/

3. Memo from Embassy Press Division in Tokyo, dated 8 Dec 1941, giving the text, in German, of the Emperor's declaration of war. /25047/

Doc. No. 4078

Page 1

4. Memo from the Press Division of the Foreign Office dated 8 Dec 1941, giving REUTER's report of Roosevelt's message to the Japanese Emperor, in German. /25048-51/

5. Telegram from OTT in Tokyo, dated 6 Dec 1941. Appendix to Item 1 above.

The Foreign Minister told OTT that the Japanese answer to the American Note would be sent in the near future. /25052-53/

6. Telegram from OTT in Tokyo dated 3 Dec 1941.

The Foreign Vice Minister gave OTT a memorandum on the Japanese attitude to the points of dispute between Japan and America, and notified the break-off of the negotiations, since the Japanese government could see no hope for an agreement by further negotiation. /25054/

7. Telegram from FISCHER in NANKING, dated 8 Dec 1941.

According to his Japanese colleague, FISCHER reported that American and British consular authorities were requested to cease work, and that the Supreme Commander of the Japanese China Army was responsible for all measures taken. /25057/

8. Telegram from THOMSEN in WASHINGTON, dated 3 Dec 1941.

THOMSEN gives the text, in English, of HULL's statement of 7 December, in reference to the American proposals of 26 November to Japan. /25061/

9. Telegram from OTT in Tokyo, dated 8 Dec 1941.

OTT gives the English text of the Japanese Imperial Rescript on the declaration of war. /25064-66/

10. Telegram from OTT in Tokyo, dated 3 Dec 1941.

Note from TOGO, Foreign Minister to OTT informing him of the declaration of war. /25067/

11. Telegram from RIBBENTROP in Berlin, dated 8 Dec 1941, to the German Embassy in WASHINGTON. RIBBENTROP orders the destruction of all secret material at the Embassy and other German places. /25069/

12. Telegram from MACKENSEN in ROME, dated 9 Dec 1941, addressed to VON RINTELLEN.

MACKENSEN had given the Italian translation of the text to MARCHESE D'AJEIA, who asked whether the text of the treaty was acceptable to the Japanese Government. /25087/

13. German translation of Roosevelt's speech on 8 Dec 1941, given by the Press Division of the Foreign Office on 9 December. /pp. 10-12/

14. Telegram from OTT in Tokyo, dated 9 Dec 1941.

Report of a conversation with Foreign Minister TOGO, in which TOGO gave OTT information on the Japanese declaration of war. The Japanese government was now awaiting a German declaration of war on the U.S.A. /25088-90/

15. Telegram from OTT in Tokyo, dated 9 Dec 1941.

The Japanese Foreign Minister conversed with OTT on difficulties that had arisen with regard to the agreement, because of its variations with the Tripartite Pact. /25091/

16. Memo from Press Division of the Foreign Office giving the German translation of ROOSEVELT's Fireside Chat on Tuesday evening. /pp. 23-23e/

17. Telegram from OTT in Tokyo, dated 10 Dec 1941, giving the German translation of a Note from TOGO, Shigenori, to OSHIMA authorizing him to sign the agreement between Japan, Germany and Italy. /25092/

Versandfußsache
zu behandeln

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 5. Dezember 1941 1.00 S Uhr
Ankunft: " 6. " " 12.55 "

Nr. 2657 vom 5.12.41 C i t i s s i m e !
=====

Für Herrn Reichsaussenminister.

Streng vertraulich erfahre ich aus Aussen-
ministerium, dass japanische Antwort auf amerikanische
Note vom 26. November noch nicht abgegangen sein soll.
Antwort werde voraussichtlich ruhig aber bestimmt
gefasst sein und amerikanische Prinzipien als nicht
auf den Fernen Osten anwendbar bezeichnen. Man erwarte,
dass alsdann die Vereinigten Staaten die Verhandlungen
abbrechen würden. Auf die mündliche Anfrage des
Staatssekretärs Hull an die beiden japanischen Bot-
schafter, welches Ziel die japanischen Vorbereitungen
in Indochina hätten, seien diese angewiesen, zu erwidern,
die japanische Regierung treffe Vorbereitungen, die
angesichts chinesischer Truppenansammlungen in Yunnan
erforderlich geworden wären. Die Vorbereitungen hielten
sich im übrigen im Rahmen der vertraglichen Abmachungen
mit Frankreich, wie ja auch Vichy inzwischen erklärt
habe. Vertrauensmann hierzu bemerkt, dass eine Begrenzung
der Truppenzahl und zwar auf 25 000 lediglich für Nord-
indochina bestehe, während für den Süden keine obere
Grenze vertraglich festgesetzt sei.

Im Aussenministerium ist man augenblicklich jetzt
bestrebt, die Entschlossenheit Japans, gegen die Ein-
kreisung vorzugehen, uns gegenüber zu unterstreichen. So
ist italienischer Botschaft, die augenscheinlich über die
Kaiserkonferenz Ende letzter Woche, über die Oshima in
Berlin berichtet haben wird, ununterrichtet ist, zu ver-
stehen gegeben worden, Italien müsse Überlegungen

darüber

- Chef A. O.
- St. S. Keppler
- U. St. S. Pol.
- U. St. S. R.
- U. St. S. Luther
- Botsch Ritter
- Leiter Abt. Pers.
- " " Ha. Pol.
- " " Kult.
- " " Presse
- " " Rundfunk
- " " Inf.
- Chef Prot.
- Dg. Pol.
- Arb. Expl. bel.....

W

darüber anstellen, welcher anderen Macht es die Wahrnehmung seiner Interessen in Zukunft übertragen wolle.

Ein leitender Beamter des Aussenministeriums ausführte in einem Gespräch, Japan sei stets, wie schon Matsuoka verkündete, der Auffassung gewesen, Artikel 3 des Dreimächtepaktes sei bei jedem Konflikt zwischen einer der drei Mächte und den Vereinigten Staaten als anwendbar anzusehen, es sei denn, dass einer dieser Staaten ohne Grund zum Beispiel den amerikanischen Kontinent angreife. Ich habe hiervon gebührend Kenntnis genommen.

Shiratori erklärte mir, dass man in den leitenden Kreisen Japans zu der Überzeugung gekommen sei, Roosevelt wolle jetzt über einen Konflikt im Fernen Osten in den Krieg eintreten. Verschiedentlich wird hier auch die Auffassung vertreten, dass die Vereinigten Staaten jetzt der seit über zehn Jahren erstrebten Koalition der A B C D - Staaten und Russland sicher seien. R/^{oosevelt} sähe daher den Augenblick für eine Auseinandersetzung als gekommen an, da man der Gefolgschaft dieser Staaten in der Zukunft nicht sicher sein könne.

Im Aussenministerium werden Überlegungen angestellt, in welcher Weise Japan einen nicht zu vermeidenden Konflikt eröffnen soll. Man neige zu der Auffassung, dass aus innerpolitischen Gründen eine Erklärung des Kriegszustandes oder eine Kriegserklärung an Amerika gleichzeitig oder nach Beginn der Feindseligkeiten unvermeidlich sei. Ich habe gemäss der bisherigen Sprachregelung die Auffassung vertreten, dass bei Vermeidung eines direkten Angriffs den Vereinigten Staaten^{der.....} für diesen schwierigen Entschluss über den Kriegseintritt zu geschoben werden könne. In Anbetracht wichtiger Rolle, die dieser Punkt bei der schrittweisen Verschärfung der Lage und bei der Auseinandersetzung zwischen den von mir häufig zitierten Gruppen spielen kann, wäre ich für baldige Weisung dankbar.

Ott.

+) fehlt Klar-
text

Telegramm
(Offen)

Washington, den 7. Dezember 1941 7.54 p.m.
Ankunft, den 9. Dezember 1941 20.30 Uhr

Nr. 4292 vom 7.12.

Folgt Wortlaut amtlicher Ankündigung State Departments über Abbruch amerikanisch-japanischer Besprechungen vom 7. Dezember:

On November 26th, Secretary of State handed Japanese representatives a document which stated the principles governing policies of Government of United States toward situation in far east and setting out suggestions for comprehensive peaceful settlement covering entire Pacific area. At one p.m. today Japanese Ambassador asked for appointment for the Japanese representatives to see Secretary of State. Appointment was made for 1.45 p.m. Japanese representatives arrived at office of Secretary of State at 2.05 p.m. They were received at 2.20. Japanese Ambassador handed to Secretary of State what was understood to be reply to document handed to him by Secretary of State on November 26th. Secretary Hull carefully read statement presented by Japanese Ambassador and with greatest indignation said: I must say that in all my conversations with you (the Japanese Ambassador) during last nine months I have never uttered one word of untruth. This is borne out absolutely by record. In all my thirty years of public service I have never seen a document that is more crowded with infamous falsehood and distortions on a scale so huge that I never imagined until today that any Government on this planet was capable of uttering them.

Thomsen

W

Hergestellt in 21 Stück
Davon sind gegeben:
Nr. 1 an Pol/X (Arb. St.)
Nr. 2 R. A. M.
Nr. 3 an St. S.
Nr. 5 an B. R. A. M.
Nr. 6 an Leiter A. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Hebe
Nr. 10 an " " Kuli
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Post
Nr. 13 an " " Buchh.
Nr. 14 an " " Ru
Nr. 15 an Dg. Pol.
Nr. 16 an Dg. La. Pol.
Nr. 17 an Dg. A.
Nr. 18 an Dg. Kult.
Nr. 19 an Dg. P.
Nr. 20 an p. Stab (Hewel)
Nr. 21 an Land. Ref.

25045

T e l e g r a m m
(Geh. Ch. V.)

Nanking, den 7. Dezember 1941, 16.00 Uhr
Ankunft: " 10. " " 22.40 Uhr

Nr. 213 vom 10. 12.

Wie mein japanischer Kollege mit mitteilte,
wird japanische Regierung ebenso wie die hiesige
Regierung Chungkings Kriegserklärung unbeachtet
lassen.

Tokio verständigt.

Fischer

Hergestellt in 18 Stück

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol VIII..... (Arb. St.)
Nr. 2 an R. A. M.
Nr. 3 an St. S.

Nr. 5 an B. R. A. M
Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Ha. Pol.
Nr. 10 an " " Kult
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Prot.
Nr. 13 an " " Dtschld.
Nr. 14 an " " Ru.
Nr. 15 an Dg. Pol.
Nr. 16 an Dg. Ru.
Nr. 17 an pers. Stab (Hewell)
Nr. 18 an Länd. Ref.

Dies ist Nr. 6

25046

Telefonische Durchgabe der Presseabteilung der Botschaft in Tokio:
(Durchgabe erfolgte in englischer Sprache, Übersetzung v. Sonderdienst)

Kaiserliche Botschaft:

Wir, von Gottes Gnaden, Kaiser von Japan, die wir auf dem Thron der Lilie sitzen, die seit ewigen Zeiten ungebrochen ist, teilen unseren treuen ergebenen Untertanen mit:

Wir erklären hiermit den USA und dem Britischen Empire den Krieg. Die Offiziere und Mannschaften unseres Heeres und unserer Flotte sollen zur Fortführung dieses Krieges ihr Äusserstes leisten. Unsere Beamten der verschiedenen Ministerien sollen mit Treue und Eifer ihre gestellte Aufgabe erledigen und auch alle unsere anderen Untertanen sollen ihre Pflicht erfüllen. Die gesamte Nation wird in der Mobilisierung ihrer ganzen Stärke geeint sein, so dass wir durch nichts von dem Ziel dieses Krieges abgebracht werden. Es ist das Ziel unserer weitblickenden Politik, die Stabilität Ostasiens sicherzustellen und einen Weltfrieden herzustellen.

Verteiler:

StS v. Weizsäcker

UStS Wurm

Ges. Dr. Schmidt

Ges. Braun v. Stumm

LR Lohse

LS Schlottmann

LS Kleinlein

LS Bassler

LS Sallet

NPD

Chef vom Dienst

25047

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

• 8.12.41.

Blatt 47

102. Globercouter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser. (Vergl. SPN Bl. 19, Meld. 36)

Am Sonnabend nachmittag wurde dem japanischen Kaiser folgende Botschaft von Präsident Roosevelt übermittelt: "Es ist nun fast ein Jahrhundert her, dass der Präsident der USA an den Kaiser von Japan eine Botschaft richtete, in der er dem japanischen Volk die Freundschaft des USA-Volkes anbot. Dieses Angebot wurde angenommen, und während einer langen Zeit ununterbrochenen Friedens und ständiger Freundschaft, die darauf folgte, gediehen unsere beiden Nationen kraft der Tugenden ihrer Völker und der Weisheit ihrer Herrscher und gaben der Menschheit eine wirkliche Hilfe. In einer Situation, die für unsere beiden Völker von aussergewöhnlicher Bedeutung ist, muss ich mich mit Botschaften, die Staatsangelegenheiten betreffen, an Eure Majestät wenden. Ich fühle, dass ich mich nun wegen der tiefen und weitgehenden Notlage, die sich zu bilden scheint, an Sie wenden muss. Im Gebiet des Pazifik vollziehen sich Entwicklungen, die unsere beiden Nationen und die ganze Menschheit des segensreichen Einflusses eines langen Friedens zwischen unseren Ländern zu berauben drohen. Diese Entwicklungen schliessen tragische Möglichkeiten in sich. Das Volk der Vereinigten Staaten, das in Frieden und nach dem Recht der Nationen, zu leben und leben zu lassen, weiterleben will, hat die zwischen unseren Regierungen in den vergangenen Monaten geführten Besprechungen mit grosser Aufmerksamkeit verfolgt.

Br: Fortsetzung Blatt 48

25048

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 48

Fortsetzung von Blatt 47

102. Globerauter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut
der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser.
(Verl. SPN Bl. 19, Meld. 36) (Forts.)

Wir sind für eine Beendigung des Konfliktes zwischen Japan und China eingetreten. Wir haben gehofft, dass der Raum des Pazifik in der Weise benützt werden könnte, dass Angehörige der verschiedensten Völker Seite an Seite existieren könnten, ohne Furcht vor einer Invasion; dass die untragbare Last der Waffen von ihnen genommen werden könnte und dass alle Völker ohne Unterschied zugunsten irgendeiner Nation ihren Handel weiterführen könnten. Ich bin sicher, dass es Eurer Majestät ebenso wie mir klar sein wird, dass Japan und die USA im gemeinsamen Streben nach diesen grossen Zielen sich darüber einig sein sollten, jede Art militärischer Bedrohung zu vermeiden. Dies scheint zur Erreichung dieser hohen Ziele von ausschlaggebender Bedeutung zu sein. Vor mehr als einem Jahr schloss die Regierung Eurer Majestät ein Übereinkommen mit der Vichy-Regierung ab, durch welches 5- oder 6000 japanische Soldaten die Erlaubnis erhielten, in Französisch-Indochina einzumarschieren, um die japanischen Truppen, die weiter nördlich gegen China kämpften, zu schützen. In diesem Frühling und Sommer erlaubte die Vichy-Regierung den Einmarsch weiterer japanischer Streitkräfte in den südlichen Teil von Französisch-Indochina zur allgemeinen Verteidigung Indochinas.

Br.

Fortsetzung Blatt 49

25049

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 49

Fortsetzung von Blatt 48

102. Globereuter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut
der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser.
(vergl. SPN Bl. 19 M. 36) (Forts.)

Ich glaube, ich habe recht, wenn ich sage, dass kein Angriff gegen Indochina unternommen wurde und dass auch keiner vorgesehen war.

In den letzten Wochen wurde es der Welt klar, dass japanische Land-, See- und Luftstreitkräfte in ungeheurer Stärke nach dem Süden Indochinas gesandt wurden und dass somit die anderen Nationen berechtigte Zweifel hegten, ob diese ständig zunehmenden Truppenzusammenziehungen in Indochina wirklich nur defensiven Charakter trügen. Weil diese Truppenkonzentrationen in Indochina ein so großes Ausmaß erreicht haben und sich nun auch nach dem Südosten und dem Südwesten der Halbinsel ausdehnen, ist es doch sehr vernünftig, wenn die Bewohner der Philippinen, die Hunderte von Inseln Ostindiens, Malakka und Thailand selbst sich fragen, ob diese japanischen Streitkräfte die Absicht haben, einen Angriff in einer oder in mehreren Richtungen vorzutragen. Ich bin sicher, das Eure Majestät verstehen wird, dass die Furcht, die alle diese Völker hegen, berechtigt ist, weil ihr Frieden und ihre nationale Existenz gefährdet ist.

An.

Fortsetzung Blatt 50

25050

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 50

Fortsetzung von Blatt 49

102. Globereuter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser. (Vergl. SPN Bl. 19, Meld. 261 (Forts.))

Ich bin sicher, dass Eure Majestät verstehen wird, warum das USA-Volk zum grossen Teil misstrauisch auf die Errichtung militärischer Stützpunkte sowie der Marine- und Flugstützpunkte schaut, die so grossartig ausgerüstet und mit Soldaten besetzt sind, dass sie in der Lage sind, Angriffsmassnahmen durchzuführen. Es ist klar, dass das Andauern einer solchen Situation undenkbar ist. Keines der Völker, von denen ich sprach, kann es länger dulden, auf unbestimmte Zeit oder dauernd auf einem Pulverfass zu sitzen. Die USA möchten nicht im entferntesten daran, in Indochina einzudringen, wenn jeder japanische Soldat oder Seemann von dort zurückgezogen würde. Ich denke, dass wir von den Regierungen Ostindiens, Malayas und Thailands die gleiche Versicherung erhalten können. Ich würde es sogar unternehmen, die chinesische Regierung um dieselbe Versicherung zu bitten. Die Zurückziehung der japanischen Streitkräfte aus Indochina würde also eine Sicherstellung des Friedens im gesamten Gebiet des Süd-Pazifik zur Folge haben. (Zwischenteil gestört) zum Segen der Völker unserer grossen Länder und zum Segen der Menschheit in den Nachbarländern haben wir die heilige Pflicht, die traditionelle Freundschaft wieder herzustellen und weiterhin die Welt vor Tod und Zerstörung zu bewahren."

Br.

25051

T e l e g r a m m
(Geh. Ch. V.)

T o k y o , den 8. Dezember 1941, Nachts
Ankunft: " 8. " " , 10.20 Uhr

Nr. 2676 vom 8. 12.

C i t i s s i m e !

Vizeausserminister übergab mir soeben Memorandum, das japanischen Standpunkt zu japanisch-amerikanischen Streitpunkten nochmals festlegt und Abbruch der Verhandlungen notifiziert, da japanische Regierung es angesichts amerikanischer Haltung für unmöglich erachtet müsse, durch weitere Verhandlungen zu einer Übereinkunft zu gelangen. Wortlaut veröffentlicht Domei heute Vormittag.

Vizeausserminister fügte hinzu, Kabinett sei zu ausserordentlicher Sitzung zusammengetreten. Der Ausserminister beabsichtige, mich heute nachmittag zu empfangen.

Hergestellt in 18 Stück

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)
Nr. 2 an R. A. M.
Nr. 3 an St. S.

Nr. 5 an B. R. A. M.
Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Ha. Pol.
Nr. 10 an " " Kult
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Prot.
Nr. 13 an " " Dtschld
Nr. 14 an " " Ru.
Nr. 15 an Dg Pol.
Nr. 16 an Dg Ru.
Nr. 17 an pers Stab (Hewell)
Nr. 18 an Land Ref.

Ott

25054

T e l e g r a m m
(Geh. Ch. V.)

T o k y o , den 8. Dezember 1941, nachts
Ankunft: " 8. " " 10.50 Uhr

Nr. 2677 vom 8. 12.

C i t i s s i m e !

Kaiserliches Hauptquartier gab bekannt; dass heute in den ersten Morgenstunden japanische Streitkräfte im Pazifischen Ozean mit amerikanischen und britischen Streitkräften in Kampf getreten sind. Nachricht eintraf, als ich bei Vizeausenminister war, der augenscheinlich über Beginn Feindseligkeiten noch nicht unterrichtet war. Er hatte mir kurz vorher erklärt, dass Abbruch Verhandlungen voraussichtlich nicht auch sofortigen Abbruch diplomatischer Beziehungen zur Folge haben würde.

Nach weiter vorliegenden Nachrichten haben japanische Luftstreitkräfte Pearl Harbour und Manila angegriffen und ~~wetter~~ sei ein amerikanischer Transporter in der Nähe der hawaiischen Inseln torpediert worden.

Hergestellt in 18 Stück
Davon sind gegangen:
Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)
Nr. 2 an R. A. M.
Nr. 3 an St. S.

Nr. 5 an B. R. A. M.
Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Ha. Pol.
Nr. 10 an " " Kult
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Prot.
Nr. 13 an " " Dtschld
Nr. 14 an " " Ru.
Nr. 15 an Dg. Pol.
Nr. 16 an Dg. Ru.
Nr. 17 an pers. Stab (Hewel)
Nr. 18 an Länd. Ref.

Dies ist Nr.

Ott

Jan 8/12

25055

T e l e g r a m m
(Offen)

T o k y o , den 8. Dezember 1941, 11.55 Uhr
Ankunft: " 8. " " , 9.55 Uhr

Nr. 2678 vom 8. 12.

Das kaiserliche Hauptquartier macht heute
um sechs Uhr bekannt:

Die Land- und Seestreitkräfte des Kaiserreichs
sind seit den frühen Morgenstunden mit amerikanischen
und britischen Streitkräften in Kampfhandlungen ein-
getreten.

Ott

Vorgestellt in 21 Stück

Deven sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)
- Nr. 2 an R. A. M.
- Nr. 3 an St. S.
- Nr. 4 an Chef A. O.
- Nr. 5 an B. R. A. M.
- Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
- Nr. 7 an " " recht
- Nr. 8 an " " P. s.
- Nr. 9 an " " Ha Pol.
- Nr. 10 an " " Kält
- Nr. 11 an " " P. rone
- Nr. 12 an " " Prot.
- Nr. 13 an " " Inechld.
- Nr. 14 an " " Ru
- Nr. 15 an Dg Pol.
- Nr. 16 an Dg . la. Pol.
- Nr. 17 an Dg. A.
- Nr. 18 an Dg. Luft.
- Nr. 19 an Dg. Rn.
- Nr. 20 an para Stab (Hewel)
- Nr. 21 an Land. Ref.

Das ist Nr.

*Im
Vorliegen
12/12*

25056

VORABDRUCKI

Geprüftes und evtl. berichtigtes Exemplar folgt mit normaler Verteilung.

T e l e g r a m m
(Geh.Ch.V.)

<u>Kanking</u> , den 8. Dezember 1941	14.15 Uhr
Ankunft: " 8. Dezember 1941	13.05 Uhr

Nr. 204 vom 8.12.C i t o !

W

Nach Mitteilung des japanischen Kollegen sind hier englische, amerikanische Konsularvertretungen aufgefordert, Tätigkeit sofort einzustellen, Radiogerät usw. abzuliefern. Bezüglich internationaler Niederlassung Shanghai erklärte der japanische Kollege, daß beabsichtigt sei, Verwaltung unter japanischer Aufsicht weiter fungieren zu lassen, jedoch würden alle Organe Chungking-Regierung (Gericht, Banken usw.) beseitigt. Weitere Entschlüssen würden sich aus Entwicklung Lage und aus Verhalten Engländer, Amerikaner ergeben. Maßnahmen, die in besetztem Gebiet aus Anlaß Kriegszustandes erforderlich werden, liegen in der Hand Oberstkommmandierenden japanischer China-Armee.

Präsident chinesischer Regierung habe die ihm von japanischen Geschäftsträger persönlich übermittelte Nachricht Kriegszustandes mit Verständnis aufgenommen. Chinesische Regierung werde voraussichtlich in einer demnächst zu erwartenden Erklärung ihre Stellung auf Seiten Japans, jedoch in der Eigenschaft als nicht kriegführende Macht bekanntgeben.

Von Chungking-Seite würden wahrscheinlich Störungen japanischer Kriegführung versucht werden, was aber angesichts mangelnder Offensivkraft ohne Wirkung bleiben werde. Man könne im Gegenteil aus der Unterbindung amerikanischer und englischer Hilfe mit einer Erschütterung Stellung Chungking-Regierung und Verhandlungsbereitschaft einzelner Gruppen rechnen.

Tokio verständigt.

Fischer

25057

Vorabdruck an:

R. A. M.

St. S.

U. St. Pol.

L. R. Kramarz

Zimmer 425

Arbeitsexpl.

VORABDRUCK I

Geprüftes und evtl. berichtiges Exemplar folgt mit normaler Verteilung.

Telegramm
(Nicht geh.Ch.V.)

Peking, den 8. Dezember 1941 2.30 s.Uhr
Ankunft: " 8. Dezember 1941 13.05 Uhr

Kr. 488 vom 8.12.

C i t o !

Japanischer Botschaftsrat teilte in Note vom 8. Dezember Ausbruch Kriegszustandes zwischen Japan einerseits und den Vereinigten Staaten von Amerika und Großbritannien andererseits mit. Japanische Fliegermacht werde jeden feindlichen Widerstand in diplomatischen Quartier unterdrücken und zeitweilig Verantwortung für Aufrechterhaltung Ordnung darin übernehmen. Sie habe bereits Kaserne britischer Botschaftswache besetzt und sofortige freiwillige Entwaffnung amerikanischer Wache verlangt, andernfalls Waffengewalt angewendet würde.

Gleichlautend an Nanking, Tokyo.

Altenburg

Vorabdruck an:

R. A. M.

St. S.

U. St. Pol.

L. R. Kramarz

Zimmer 425

Arbeitsexpl.

25053

Berlin, den 8. Dezember 1941.

Der Japanische Botschaftssekretär Ushiba telefonierte um 12²⁷ mit der Bitte um Unterrichtung des Herrn Staatssekretärs, die Japanische Botschaft habe soeben folgendes Telegramm, das er mir vorlas, aus Tokio erhalten:

Am 8. Dezember um 11 Uhr ist ein kaiserlicher Erlaß zur Kriegserklärung an U.S.A. und das Britische Reich erlassen worden.

Hiermit

Herrn Staatssekretär

gehorsamst vorgelegt.

gez: Siegfried.

Durchdruck an:

Herrn U.St.S.Pol.

Herrn U.St.S.Recht

Herrn Botschafter Ritter

Herrn Botschafter Dieckhoff

Herrn Dir. Ha-Pol.

Abt. Presse

Herrn Ges. Rühle

25059

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

T e l e g r a m m
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 8. Dezember 1941 4.37 Uhr
Ankunft:" 8. Dezember 1941 13.25 Uhr

Nr. 2680 vom 8.12.

C i t i s s i m e !

Vizeaußenminister sagte mir heute vormittag, daß inzwi-
schen deutscher Formulierungsvorschlag auf Schritt Botschaf-
ters Oshima eingegangen sei, mit dem japanische Regierung
grundsätzlich übereinstimme. Vielleicht sei es aber seiner
persönlichen Auffassung nach zweckmäßig, angesichts sich
überstürzender Ereignisse zunächst hierzu gemeinsame Erklä-
rung abzugeben. Ich erwiderte, daß ich entsprechenden japa-
nischen Vorschlag sofort weiterleiten würde.

Ott

Chief A. C.
S. S. Kep. for
~~S. S. Pol.~~
S. S. Lufft
S. S. Rille
Apt. Pers.
" Ha. Pol.
" Kult.
" Press.
" Rundfunk
" Inf.
Chief Prot.
Dg. Pol.
Apt. Expl. bel.

W

Pal VIII

25060

T e l e g r a m m
(Offener Text)

Washington, den 8. Dezember 1941 - 23.07 Uhr

Ankunft: " 10. " " - 5.20 "

Nr. 4296 vom 8.12.

Folgt Erklärung Hulls 7. Dezember, sowie amerikanischer Vorschlag an Japan 26. November.

"Japan has made a treacherous and utterly unprovoked attack on United States at very moment when representatives of Japanese Government were discussing with representatives of this Government at request of former principles and courses of peace armed forces of Japan were preparing and assembling at various strategic points to launch new attacks and new aggressions upon nations and peoples with which Japan was professedly at peace including United States. I am likewise releasing text of Japanese reply thereto which was handed to me by Japanese Ambassador to-day. Before Japanese Ambassador delivered this final statement from his Government

treacherous attack upon United States had taken place. This Government has stood for all principles that underlie fair dealing, peace, law and order and justice between nations and has steadfastly striven to promote and maintain that state of relations between itself and all other nations. It is now apparent to whole world that Japan in its recent professions of a desire for peace has been infamously false and fraudulent. Text of American note handed Japanese on November 26th was in two parts- an oral statement and an outline of a proposed basis for agreement between United States and Japan. It follows oral statement: The representatives of Government of United States and of Government

Hergestellt in 18 Stück

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an RIIX (Arb. St.)
Nr. 2 an R. A. M.
Nr. 3 an St. S.

Nr. 5 an B. R. A. M
Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Ha. Pol.
Nr. 10 an " " Kult
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Prot.
Nr. 13 an " " Dtschld
Nr. 14 an " " Ru.
Nr. 15 an Dg. Pol.
Nr. 16 an Dg. Ru.
Nr. 17 an pers. Stab (Hewel)
Nr. 18 an Land Ref.

25061

Dies ist Nr.

of

of Japan have been carrying on during past several months unformal and exploratory conversations for purpose of arriving at a settlement if possible of questions relating to entire pacific area based upon principles of peace, law and order and fair dealing among nations. These principles include principle of inviolability of territorial integrity and **sovereignty** of each and all nations, principle of non-interference in internal affairs of other countries, the principle of equality, including equality of commercial opportunity and treatment and principle of **reliance** upon international cooperation and conciliation for prevention and pacific settlement of controversies and for improvement of international conditions by peaceful methods and processes. It is believed that in our discussions some progress has been made in reference to general principles which constitute basis of a peaceful settlement, covering entire Pacific area. Recently Japanese ambassador has stated that Japanese Government is desirous of continuing the conversations directed toward a comprehensive and peaceful settlement in Pacific area, that it would be helpful toward creating an atmosphere favorable to successful outcome of the conversations if a temporary modus vivendi could be agreed upon to be in effect while conversations looking to a peaceful settlement in Pacific were continuing. On November 20th Japanese ambassador communicated to Secretary of State proposals in regard to temporary measures to be taken respectively by Government of Japan and by Government of United States which measures are understood to have been **designed** to accomplish purposes above indicated. Government of United States most earnestly desired to contribute to promotion and maintenance of peace and stability in Pacific area and to afford every opportunity for continuance of discussions with Japanese Government directed toward working out a broadgauge program of peace throughout Pacific area. Proposals which were presented by Japanese Ambassador on November 20th contain some features which in opinion of this Government conflict with fundamental principle which form a part of general settlement under consideration and to which each Government has declared that it is committed. Government of United States believes that adoption of such proposals would

n

not

not be likely to contribute to ultimate objectives of ensuring peace under law, order and justice in Pacific area and it suggests that further effort be made to resolve our divergencies of views in regard to practical application of fundamental principles already mentioned. With this object in view Government of United States offers for consideration of Japanese Government a plan of a broad but simple settlement covering entire Pacific area as one practical exemplification of a program which this Government envisages as something to be worked out during our further conversations. Plan therein suggested represents an effort to bridge gap between our draft of June 21st 1941 and Japanese draft of September 25th by making a new approach to essential problems underlying a comprehensive Pacific settlement. This plan contains provisions dealing with practical application of fundamental principles which we have agreed in conversations constitute only sound basis for worthwhile international relations. We hope that in this way progress toward reaching a meeting of minds between our two Governments may be expedited. Outline of proposed basis for Agreement: Section I. Draft mutual declaration of policy: Government of United States and Government of Japan both being solicitous for peace of Pacific affirm that their national policies are directed toward lasting and extensive peace throughout the Pacific area, that they have no territorial designs in that area, that they have no intention of threatening other countries or of using military force aggressively against any neighboring nation and that accordingly in their national policy they will actively support and give practical application to following fundamental principles upon which their relations with each other and with all other Governments are based.

1.) Principle of inviolability of territorial integrity and sovereignty of each and all nations.

2.) Principle of non-interference in internal affairs of other countries.

3.) Principle of equality including equality of commercial opportunity and treatment.

4.) Principle of reliance upon international cooperation and conciliation for prevention and pacific settle-

ment

ment of controversies and for improvement of international conditions by peaceful methods and processes. Government of Japan and Government of United States have agreed that toward eliminating chronic political instability preventing recurrent economic collapse and providing a basis for peace they will actively support and practically apply following principles in their economic relations with each other and with other nations and peoples:

1.) Principle of non-discrimination in international commercial relations.

2.) Principle of international economic cooperation and abolition of extreme nationalism as expressed in excessive trade restrictions.

3.) Principle of non-discriminatory access by all nations to raw material supplies.

4.) Principle of full protection of interests of consuming countries and populations as regards operation of international commodity agreements.

5.) Principle of establishment of such institutions and arrangements of international finance as may lend aid to essential enterprises and continuous development of all countries and may permit payments through processes of trade consonant with welfare of all countries.

Section II. Steps to be taken by the Government of the United States and by the Government of Japan. Government of United States and Government of Japan propose to take steps as follows:

1.) Government of United States and Government of Japan will endeavour to conclude a multilateral non-aggression pact among British Empire, China, Japan, Netherlands, Soviet Union, Thailand and United States.

2.) Both Governments will endeavour to conclude among American, British, Chinese, Japanese, Netherland and Thai Governments an agreement, whereunder each of Governments would pledge itself to respect territorial integrity of French Indo China and in event that there should develop a threat, a territorial integrity of Indo China to enter into immediate consultation with a view to taking such measures as may be deemed necessary and advisable to meet threat in question.

Such

Such agreement would provide also that each of Governments party to agreement would not seek or accept preferential treatment in its trade or economic relations with Indo China and would use its influence to obtain for each of signatories equality of treatment in trade and commerce with French Indo China.

3.) Government of Japan will withdraw all military, naval, air and police forces from China and from Indo China.

4.) Government of United States and Government of Japan will not support militarily, politically, economically any Government or regime in China other than national Government of Republic of China with capital temporarily at Chungking.

5.) Both Governments will give up all extra territorial rights in China including rights and interests in and with regard to international settlements and concessions and rights under Boxer Protocol of 1901. Both Governments will endeavour to obtain agreement of British and other Governments to give up extra territorial rights in China including rights in international settlements and in concessions and under Boxer Protocol of 1901. 6.) Government of United States and Government of Japan will enter into negotiations for conclusion between United States and Japan of a trade agreement based upon reciprocal most favored nation treatment and reduction of trade barriers by both countries including an undertaking by United States to bind raw silk on free list.

7.) Government of United States and Government of Japan will respectively remove freezing restrictions on Japanese funds in United States and American funds in Japan.

8.) Both Governments will agree upon a plan for stabilization of Dollar, Yen rate with allocation of funds adequate for this purpose, half to be supplied by Japan and half by United States.

9.) Both Governments will agree that no agreement which either has concluded with any third power or powers shall be interpreted by it in such a way as to conflict with fundamental purpose of this agreement - establishment and preservation of peace throughout Pacific area.

10.) Both

10.) Both Governments will use their influence to cause other Governments to adhere to and to give practical application to basic political and economic principles set forth in this agreement."

Hans Thomsen,
German Ambassador

VORABDRUCK I

Geprüftes und evtl. berichtiges Exemplar folgt mit normaler Verteilung.

T e l e g r a m m
(Geh. Ch. V.)Washington, den 8. Dezember 1941 10.32 Uhr
Ankunft: " 8. " 1941 18.40 "Nr. 4301 vom 8.12.C i t i s i n g e !

Wie erwartet, erklärte Kongress beinahe einstimmig Kriegszustand gegen Japan. Einzige (Gruppe f8hit) bildete weibliche Abgeordnete Rankin, die schon 1917 gegen Krieg stimmte. Roosevelt Rede war auffallend kurz. Tatsache, dass er Deutschland und Italien mit keinem Wort erwähnte, zeigt, dass er vorerst nach Möglichkeit eine Verschärfung der Lage in Atlantik vermeiden will. Dazu kommt, dass die ersten eindrucksvollen Verluste der Amerikaner alle Augen nach dem Stillen Ozean gewandt und dem Volke schon am ersten Tage des Krieges klargemacht haben, dass der Krieg gegen Japan kein Kinderspiel ist. Beseichnend sind Meldungen, dass sofort Verstärkungen der offenbar schwer mitgenossenen Luftflotte in Hawaii herangeschafft werden müssten und amerikanische Piloten in London die dortige Botschaft bestürzen, man möchte sie sofort zurücklassen, da sie "für ihr eigenes Land kämpfen" wollten. Weder Regierung noch Presse können hinter dem heute schon hohe Wellen schlagenden Patriotismus Enttäuschung darüber verbergen, dass das fein ausgedachte politische Spiel missglückt ist und dass es möglich war, die vielgepriesenen amerikanischen Streitkräfte in Hawaii so zu überrumpeln. Um die Wirkung des ersten Schocks und des schweren Prestigeverlustes abzuschwächen, versucht man den japanischen Angriff als eine Tat der Verzweiflung hinzustellen. Gleichzeitig wird das Volk darauf vorbereitet, dass es anfängliche Misserfolge und schlechte Nachrichten in Kauf nehmen müsse.

Vorabdruck an:

R. A. M.

St. S.

U. St. Pol.L. R. Kramarz

Zimmer 425

Arbeitsexpl.

25062

Im

VORABDRUCK!

Geprüftes und evtl. berichtiges Exemplar folgt mit normaler Verteilung.

- 2 -

Im übrigen ist die Stimmung des Landes gekennzeichnet durch die begeisterten Ovationen, die dem Präsidenten im Kongress gebracht wurden. Von Opposition ist keine Rede mehr, wenn sich auch ein Teil der Presse noch Recht der konstruktiven Kritik vorbehält. Zum ersten Mal sind alle politischen Lager in Kriegslust, Hass gegen Japan und Einigkeitwillen, vereint.

Offenbar erwartet die amerikanische Regierung, dass sich auch Sowjetrussland am Krieg gegen Japan beteiligt und mit Kampfhandlungen von Sibirien aus beginnt. Entsprechende Andeutungen werden bereits in der Presse laut. Hierüber befragt, antwortete jedoch gestern eingetroffener Litwinow sehr zurückhaltend und ausweichend. Überraschend hohe Verluste, die amerikanische pazifische Flotte in Hawaii erlitten hat, stellen amerikanische Kriegführung vor schwierigste Probleme, insbesondere ob Teile der Atlantikflotte nach dem Pacific beordert werden sollen und damit amerikanische Zusammenarbeit mit England im Atlantic erheblich eingeschränkt werden muss.

Thomsen

Vorabdruck an:

R. A. M.
St. S.
U. St. Pol.
L. R. Kramarz
Zimmer 425
Arbeitsexpl.

25063

Telegramm
(offen)

Tokio.
Ankunft:

den 8. Dezember 1941
" 8. " "

8.10 S
20.10 Uhr

Nr. 2684 vom 8.12.41

W

Es folgt voller englischer Wortlaut kaiserlichen Reskripts zu japanischer Kriegserklärung gegen UniStaaten und England:

"We by Grace of Heaven Emperor of Japan, seated on the throne of a line unbroken for ages, eternal enjoin upon Ye our loyal and brave subjects;

We hereby declare war on the United States of America and the British Empire. The men and officers of our army and navy shall do their utmost in prosecuting the war, our public servants of various departments shall perform faithfully and diligently their appointed tasks and all other subjects of Ours shall pursue their respective duties; the entire nation with a united will shall mobilize their total strength, so that nothing will miscarry in the attainment of our war aims.

To insure the stability of Eastasia and to contribute to worldpeace is the farsighted policy, which was formulated by our great illustrious imperial grandsire and our great imperial sire succeeding him and which we lay constantly

to

Hergestellt in 18 Stück

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Ad/VII (Arb. St.)
Nr. 2 an R. A. M.
Nr. 3 an St. S.

Nr. 5 an B. R. A. M.
Nr. 6 an Leiter Abt Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Ha. Pol.
Nr. 10 an " " Kult
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Prot.
Nr. 13 an " " Dtschld.
Nr. 14 an " " Ru.
Nr. 15 an Dg. Pol.
Nr. 16 an Dg. Ru.
Nr. 17 an pers. Stab (Hewel)
Nr. 18 an Land. Ref.

Sies ist Nr. _____

25064

to heart. To cultivate friendship among nations and to enjoy prosperity in common with all nations has always been the guiding principle of our empire's foreign policy. It has been truly unavoidable and far from our wishes, that our empire has now been brought to cross swords with America and Britain. More than four years have passed since China failing to comprehend the true intentions of our empire and recklessly courting trouble disturbed the peace of Eastasia and compelled our empire to take up arms. Although there has been reestablished the national government of China, with which Japan has effected neighbourly intercourse and cooperation, the regime which has survived at Chungking relying upon American and British protection still continues its fratricidal opposition. Eager for the realization of their inordinate ambition to dominate the Orient, both America and Britain giving support to the Chungking regime, have aggravated the disturbance in Eastasia. Moreover these two powers inducing other countries to follow suite increased military preparations on all sides of our empire to challenge us. They have obstructed by every means our peaceful commerce and finally resorted to a direct severance of economic relations menacing gravely the existence of our empire. Patiently have we waited and long have we endured in the hope, that our government might retrieve the situation in peace. But our adversaries showing not the least spirit of conciliation have unduly delayed settlement; and in the meantime they have intensified the economic and political pressure to compel thereby our empire to submission. This trend of affairs would, if left unchecked, not only nullify our empire's efforts of many years for the sake of the stabilization of Eastasia, but also endanger the very existence of our nation. The situation being such as it is, our Empire for its existence and self-defense has no other recourse, but to appeal to arms and to crush

crush every obstacle in its path.

The hallowed spirits of our imperial ancestors guarding us from above, we rely upon the loyalty and courage of our subjects in our confident expectation, that the task bequethed by our forefathers will be carried forward and that the sources of evil will be speedily eradicated and an enduring peace immutably established in Eastasia preserving thereby the glory of our empire."

Zu Radioansprache Ministerpräsidenten im Anschluss an Bekanntmachung Reskripts hinweise auf DNB Tokio Nr. 379 und 380.

Ott

25066

T e l e g r a m m
(offen)

Tokyo, den 8. Dezember 1941 8.10 s. Uhr
Ankunft: " 8. Dezember 1941 18.30 Uhr

Nr. 2685 vom 8.12.

C i t o !

Außenamt übermittelte soeben Text folgender Note:
Herr Botschafter, auf diesem Wege beehre ich mich,
Ew. Exzellenz ergebenst in Kenntnis zu setzen, daß das
Kaiserreich Japan heute gegen USA, Großbritannien und
Nordirland, Canada, Neuseeland, Australien, Südafrika-
Union in den Kriegszustand getreten ist. Schlußformel.
IS Togo, Außenminister.

Ott

Hergestellt in 18 Stück

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)
Nr. 2 an R. A. M.
Nr. 3 an St. S.

Nr. 5 an B. R. A. M.
Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Ha. Pol.
Nr. 10 an " " Kult
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Prot.
Nr. 13 an " " Dtschld.
Nr. 14 an " " Ru.
Nr. 15 an Dg. Pol.
Nr. 16 an Dg. Ru.
Nr. 17 an pers. Stab (Hewel)
Nr. 18 an Land. Ref.

Dies ist Nr.

25067

An Japan haben, gemäss Pressemeldungen,
den Krieg erklärt:

Panama

Nicaragua

Costa Rica

Kanada

San Salvador

Cuba

Haiti

Dominikanische Republik

Niederländisch-Ostindien

Australien

Neuseeland

Südafrikanische Union

25068

Nach am 10. XII. in Japan
Freiwilligen haben:

1. Honduras den Krieg erklärt
2. Kolumbien die Beziehungen
abgebrochen.

Abschrift.

RAM 248

Berlin, 8. Dezember 1941.

Diplogerma
Washington

Nr. 2370

Tel. i. Ziff.
Geh. Chiffr. Verf.

Citissime.

Für Geschäftsträger persönlich.

Bitte mit Rücksicht auf gegebene Lage veranlassen, daß sofort in unauffälliger Weise alles geheime Material der Botschaft und etwa in Betracht kommender anderer dortiger deutscher Stellen vernichtet wird. Es ist aber dafür Sorge zu tragen, daß bis auf weiteres Chiffrierverkehr gesichert bleibt.

Ribbentrop.

25069

Ref.: VLR Freytag
LR Maciejewski

eo Pol IX 3358/41
W. 8. 12. 41.

U.St.S.Pol.

Übersicht

über
die Einstellung der iberamerikanischen
Staaten zum japanisch-amerikanischen
Kriegsausbruch.

Dy. Pol. hat
Dankdruck erhalten.
F 8
an

Das State Department hat bekanntgegeben, daß alle amerikanischen Republiken von dem perfiden Angriff Japans auf die USA in Kenntnis gesetzt sind. Sämtliche Republiken hätten an die USA spontane Ermutigungsbotschaften gesandt.

(Funkspiegel Sender London vom 8.12.)

Über die Einstellung der iberamerikanischen Länder zum Ausbruch des japanisch-amerikanischen Krieges liegen folgende Meldungen vor:

Durchschlag an

St.S.

Ges. von Rintelen

Botschafter Dieckhoff

Pol. VIII

1.

25070

In 3' des Anhangs

1. Panama

Panama hat Japan den Krieg erklärt.
(Funkspiegel Sender Schenectady vom 8.12.)

In Panama sind alle deutschen, italienischen und japanischen Staatsbürger verhaftet worden.
(Sender Schenectady WGeo vom 8.12.)

2. Cuba.

Staatspräsident Battista gab bekannt, Cuba stehe an der Seite der Vereinigten Staaten.
(Globereuter Morse aus Havanna vom 8.12.)

3. Nicaragua.

In Nicaragua wurde amtlich mitgeteilt, daß Nicaragua an Japan den Krieg erklärt habe.
(Funkspiegel aus Bogota vom 8.12.)

4. Costa Rica.

Costa Rica hat Japan den Krieg erklärt.
(Funkspiegel Sender London vom 8.12.)

5. Kanada.

Kanada hat Japan den Krieg erklärt.
(Globereuter Morse aus Ottawa vom 8.12.)

6. Mexiko.

Funkspiegel vom 8.12. bringt Meldung aus Washington, wonach mexikanischer Kongreß in Sondersitzung über Eintritt Mexikos in den Krieg gegen Japan Entscheidung treffen werde.

7. Uruguay.

Uruguay betrachtet sich als im Kriegszustand mit Japan befindlich.

(Schenectady WGeo vom 8.12.)

Uruguayischer Staatspräsident erklärte in Rede, es sei Uruguays Pflicht, zu einer wahren militärischen Zusammenarbeit mit allen amerikanischen Nationen zu schreiten.

(Funkspiegel Sender Montevideo vom 8.12.)

8. Columbien.

Columbianischer Staatspräsident empfing Außenminister, Kriegs-, Marine- und Wirtschaftsminister zwecks Besprechung von Maßnahmen hinsichtlich der Ereignisse zwischen Japan und USA.

(Funkspiegel Sender Bogota vom 8.12.)

9. Peru.

Peruanisches Kabinett erörterte in Sondersitzung die durch japanischen Angriff auf USA entstandene Lage.

(Funkspiegel Sender Lima vom 8.12.)

10. Guatemala.

Guatemalteckischer Außenminister bezeichnete in vertraulicher Unterhaltung mit Chilenischem Gesandten in Guatemala Lage Guatemalas als äußerst schwierig. Druck von USA wachse täglich. Bruch zwischen USA und Japan, der stündlich erfolgen könne, werde Guatemala entgegen seinem Wunsche automatisch in Krieg hineinziehen.
(Drahtbericht Guatemala Nr. 376 vom 6.12.)

Archiv, Nr. 8 / XII 1941
M. M. M.

Dy. Pr.

~~W.H.H.~~

~~H.H.~~

II. Übersicht.

über

die Einstellung der iberoproamerikanischen
Staaten zum japanisch-amerikanischen
Kriegsausbruch.

Über die Einstellung der iberoproamerikanischen Länder
zum Ausbruch des japanisch-amerikanischen Krieges liegen
die nachstehenden weiteren Meldungen vor:

11. Brasilien

Präsident Vargas berief zwecks Prüfung internationaler
Lage Ministerrat. In diesem wurde einstimmig die Solidari-
tät mit den USA in Übereinstimmung mit den kontinentalen
Verpflichtungen beschlossen. (DNB Rio de Janeiro 9.12.)

12. Chile

Außenminister Rossetti hielt mehrere Konferenzen ab.
Über konkrete Beschlüsse ist noch nichts bekannt geworden.
Außenpolitische Parlamentsausschüsse wurden einberufen.
Wichtigste Tageszeitung Chiles "El Mercurio" sagte in Leit-
artikel, der Krieg stehe vor Toren Chiles. Aufrechterhaltung
chilenischer Neutralität angesichts neuen Konflikts würde
wie ein Wunder erscheinen. In anderem Artikel gibt "Mer-
curio" Japan ganze Schuld an Konflikt. Amerikanische Nationen
müssen Vorgehen Japans schärfstens verurteilen. (DNB Santiago
8.12.)

Angesehener chilenischer Völkerrechtler Ricardo Monta-
ner Bello äußert sich in "La Hora", internationales Recht
existiere nicht mehr. Man lebe in einer Epoche der Über-
raschungen und Verletzungen internationalen Rechts. Ob
Abkommen von Panama und Havanna in Kraft treten würden,
könne noch nicht gesagt werden. Hawaii sei kein Union-Staat,
sondern

Durchschlag an

St.S.

Ges. von Rintelen

Botsch. Dieckhoff

Pol. VIII

25074

sondern eine Art Protektorat. Daher müsse genau geprüft werden, ob Anwendung Panama-Abkommens angängig sei. (TO Santiago 9.12.)

13. Argentinien

Argentinischer Vizepräsident Castillo erklärte Pressevertretern gegenüber, argentinische Regierung werde weiter an ~~seiner~~ Neutralität festhalten. (TO Buenos Aires 8.12.)

Argentinische Regierung gab 8.12. Verlautbarung heraus, daß USA von Argentinien nicht als kriegführende Macht betrachtet werde; demnach können nordamerikanische Kriegsschiffe bei freier Ein- und Ausfahrt sich unbefristet in argentinischen Häfen aufhalten. (TO Buenos Aires 9.12.)

Außenminister Ruiz Guinazu erklärte 8.12., jüngste Ereignisse bewiesen, wie richtig argentinische vor 5 Monaten Uruguay in Stützpunktfragen gegebene Antwort gewesen sei. Argentinien hatte darin grundsätzlich, der panamerikanischen Solidarität entsprechend, den interamerikanischen Beschlüssen nochmals zugestimmt. Gleichzeitig sei jedoch darauf hingewiesen worden, daß es dem Gutdünken jeder amerikanischen Regierung überlassen bleibe, wie sie sich im Einzelfall im Rahmen ihrer Abmachungen zu verhalten gedenke. (DNB Buenos Aires 9.12.)

Angelsächsisch ausgerichtete argentinische Presse erachtet nunmehr Zeitpunkt für uneingeschränkte Solidarität mit den USA für gekommen. (DNB Buenos Aires 9.12.)

14. Uruguay (siehe Punkt 7, S. 3 der 1. Aufzeichnung)

Staatspräsident von Uruguay erklärte 8.12., Uruguay werde allen amerikanischen Nationen seine Flugplätze und seine Streitkräfte zur gemeinsamen Verteidigung zur Verfügung stellen. (FAST Nr. 58, 8.12., Kurzwelle London)

15. Bolivien

Bolivianischer Kabinettsrat soll beschlossen haben, Havanna-Abkommen bezüglich interamerikanischer Solidarität zu erfüllen. Bolivianischer Außenminister erklärte Presse, daß diese Haltung keine Kriegshandlung gegenüber Achsenmächten bedeute (TO Buenos Aires 9.12.)

16. Peru

16. Peru (siehe Punkt 9, S. 3 der 1. Aufzeichnung)

Peruanische Regierung setzte USA-Botschafter von der Solidarität mit USA in Übereinstimmung mit den Beschlüssen von Lima und Havanna in Kenntnis (Globereuter Morse, Lima 9.12.)

17. Guatemala (siehe Punkt 10, S. 4 der 1. Aufzeichnung)

Staatspräsident Guatemalas richtete an Roosevelt Botschaft, in der er Solidarität Guatemalas mit USA im Kampf gegen Japan erklärte. (Havas-Ofi, Guatemala 8.12.)

18. Honduras

Hondurenischer Kongreß, der 8.12. Japan bereits den Krieg erklärte, verhängte Kriegszustand über gesamtes Landesterritorium von Honduras. Präsident richtete Botschaft an Roosevelt ^{in der er sagte, Honduras} mache mit USA gegen "die unberechtigte Aggression durch Japan" gemeinsame Sache. (Havas-Ofi, Tegucigalpa 8.12.)

19. San Salvador

Präsident von San Salvador erklärte mit Billigung Kongresses Japan Krieg. (TO Guatemala 9.12.)

20. Cuba

Die cubanische Regierung beschloß 8.12., Japan sofort Krieg zu erklären. (Reuter Havanna 9.12.)

21. Haiti

Haitianische Regierung erklärte Japan Krieg (Associated Press Porto Prince 8.12.)

22. Dominikanische Republik

Gesandter Dominikanischer Republik in Washington gab bekannt, sein Land habe Japan den Krieg erklärt. (Globereuter Morse, Washington 9.12.)

23. Mexico. (siehe Punkt 6, S. 3 der 1. Aufzeichnung)

Mexicanischer Staatspräsident erklärte, Beziehungen mit Japan seien abgebrochen. (Reuter Hell, Mexico 9.12.)

Präsident gab bekannt, daß er mexicanischen Kongreß auffordern werde, Krieg gegen Japan zu erklären (Reuter Mexico 8.12.)

Berlin, den 9. Dezember 1941

Willy Mey

25076

Zur japanischen Kriegserklärung an die Vereinigten Staaten, Grossbritannien, Nord-Irland, Kanada, Neuseeland, Australien und die Süd-Afrikanische Union liegen folgende Erklärungen von den durch das Ref.Pol.VIII zu bearbeitenden Ländern vor:

1. Mandschukuo :

Die Regierung gab am 8.Dezember eine Erklärung des uneingeschränkten Beistands an Japan ab. Nach DNB-Meldung aus Hsinking ist der Kriegszustand mit den Vereinigten Staaten erklärt.

2. Nanking :

Eine Kriegserklärung der Nanking-Regierung liegt **n i c h t** vor.

Botschaft Nanking drahtet am 8.Dezember, unter Nr.204, dass die Chinesische Regierung voraussichtlich in einer demnächst zu erwartenden Erklärung ihre Stellungnahme auf seiten Japans, jedoch in der Eigenschaft als nicht kriegführende Macht bekanntgeben wird.

3. Chungking :

Die Regierung hat bisher keine Kriegserklärung abgegeben.

Die Regierung versicherte jedoch Britannien und Amerika, dass Chungking ihnen im gegenwärtigen Krieg in jeder Weise helfen würde. (Quelle: Transozean aus Shanghai vom 8.12.41)

4. Indochina:

Seitens Indochina liegen keinerlei Erklärungen vor.

5. Thailand :

Thailand hat keine Kriegserklärung abgegeben. Die auf Grund von thailändisch-japanischen Grenz zwischenfällen geführten Verhandlungen haben unter Wahrung der thailändischen Unabhängigkeit und Souveränität freies Durchmarschrecht für die japanischen Streitkräfte ergeben. (Quelle: Telegramm aus Shanghai an Transocean vom 8.12.41)

6. Niederländisch-Indien :

Die Niederländisch-Ost-Indische Regierung gab am 8. Dezember bekannt, sie habe ihrem Gesandten in Tokyo aufgetragen, Japan "in Anbetracht der von japanischen Streitkräften verübten feindseligen Tätigkeiten gegen zwei Mächte, zu denen die Niederlande besonders nahe Beziehungen unterhalten", den Kriegszustand zwischen Japan und Holland zu erklären. (Quelle: Globereuter Morse aus Batavia).

7. Australien :

Australien hat am 8. Dezember Japan den Krieg erklärt. Ministerpräsident Curtin macht Japan allein für die Entwicklung der Dinge verantwortlich. (Quelle: Associated Press Morse aus Canberra vom 8.12.41)

8. Neuseeland :

25078

Die Regierung hat am 8. Dezember Japan den Krieg erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Wellington vom 8.12.41)

9. Süd-Afrikanische Union:

(Nach Rücksprache mit Pol.X)

Nach der Sitzung des Kabinetts wurde am 8. Dezember der Kriegszustand zwischen Südafrika und Japan erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Pretoria vom 9.12.41)

Hiermit

Herrn U.St.S.Pol.

weisungsgemäss vorgelegt.

Berlin, den 9. Dezember 1941.

(gez.) Braun.

Abschrift an:

St.S.

Ges. von Rintelen

Botsch. Dieckhoff

Dg. Pol.

Pol. IX

Pol. II

25079

Zur japanischen Kriegserklärung an die Vereinigten Staaten, Grossbritannien, Nord-Irland, Kanada, Neuseeland, Australien und die Süd-Afrikanische Union liegen folgende Erklärungen von den durch das Ref.Pol.VIII zu bearbeitenden Ländern vor:

1. Mandschukuo :

Die Regierung gab am 8.Dezember eine Erklärung des uneingeschränkten Beistands an Japan ab. Nach DNB-Meldung aus Hsinking ist der Kriegszustand mit den Vereinigten Staaten erklärt.

2. Nanking :

Eine Kriegserklärung der Nanking-Regierung liegt n i c h t vor.

Botschaft Nanking drahtet am 8.Dezember, unter Nr.204, dass die Chinesische Regierung voraussichtlich in einer demnächst zu erwartenden Erklärung ihre Stellungnahme auf seiten Japans, jedoch in der Eigenschaft als nicht kriegführende Macht bekanntgeben wird.

3. Chungking :

Die Regierung hat bisher keine Kriegserklärung abgegeben.

Die Regierung versicherte jedoch Britannien und Amerika, dass Chungking ihnen im gegenwärtigen Krieg in jeder Weise helfen würde. (Quelle: Transocean aus Shanghai vom 8.12.41)

4. Indochina:

Seitens Indochina liegen keinerlei Erklärungen vor.

5. Thailand :

Thailand hat keine Kriegserklärung abgegeben.

Die auf Grund von thailändisch-japanischen Grenz zwischenfällen geführten Verhandlungen haben unter Wahrung der thailändischen Unabhängigkeit und Souveränität freies Durchmarschrecht für die japanischen Streitkräfte ergeben. (Quelle: Telegramm aus Shanghai an Transocean vom 8.12.41)

6. Niederländisch-Indien :

Die Niederländisch-Ost-Indische Regierung gab am 8. Dezember bekannt, sie habe ihrem Gesandten in Tokyo aufgetragen, Japan "in Anbetracht der von japanischen Streitkräften verübten feindseligen Tätigkeiten gegen zwei Mächte, zu denen die Niederlande besonders nahe Beziehungen unterhalten", den Kriegszustand zwischen Japan und Holland zu erklären. (Quelle: Globereuter Morse aus Batavia).

7. Australien :

Australien hat am 8. Dezember Japan den Krieg erklärt. Ministerpräsident Curtin macht Japan allein für die Entwicklung der Dinge verantwortlich. (Quelle Associated Press Morse aus Canberra vom 8.12.41)

8. Neuseeland :

25081

Die Regierung hat am 9. Dezember Japan den Krieg erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Wellington

9. Süd-Afrikanische Union:

(Nach Rücksprache mit Pol.X)

Nach der Sitzung des Kabinetts wurde am 8. Dezember der Kriegszustand zwischen Südafrika und Japan erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Pretoria vom 9.12.41)

Hiermit

Herrn U.St.S.Pol.

weisungsgemäss vorgelegt.

Berlin, den 9. Dezember 1941.

(gez.) Braun.

Abschrift an:

St.S.

Ges.von Rintelen

Botsch.Dieckhoff

Dg.Pol.

Pol.IX

Pol.II

Zur japanischen Kriegserklärung an die Vereinigten Staaten, Großbritannien, Nord-Irland, Kanada, Neuseeland, Australien und die Süd-Afrikanische Union liegen folgende Erklärungen von den durch das Referat Pol VIII zu bearbeitenden Ländern vor:

1. Mandschukuo:

Die Regierung gab am 8. Dezember eine Erklärung des uneingeschränkten Beistands an Japan ab. Eine Kriegserklärung wurde **n i c h t** ausgesprochen. (Quelle: Drahtbericht der Gesandtschaft Hsingking Nr. 386 vom 8.12.41) **X**

2. Nanking:

Eine Kriegserklärung der Nanking-Regierung liegt **n i c h t** vor.

Botschaft Nanking drahtet am 8. Dezember, unter Nr. 204, daß die Chinesische Regierung voraussichtlich in einer demnächst zu erwartenden Erklärung ihre Stellung^{nahme} auf seiten Japans, jedoch in der Eigenschaft als nicht kriegführende Macht bekannt-geben wird.

3. Chungking:

Die Regierung hat bisher keine Kriegserklärung abgegeben.

Die Regierung versicherte jedoch Britannien und Amerika, daß Chungking ihnen im gegenwärtigen Krieg in jeder Weise helfen würde. (Quelle: Transozean aus Shanghai vom 8.12.41)

4. Indochina:

Seitens Indochina liegen keinerlei Erklärungen vor.

5. Thailand:

Thailand hat keine Kriegserklärung abgegeben.

Die

X Ein kaiserliches Dekret vom 8.12. erklärte in vollständiger Übereinstimmung mit dem Kaiser von Japan, aufrichtig mitzuhelfen, die Verbündeten zu unterstützen. (Quelle: Hsinking DNB Nr. 35)

Die auf Grund von thailändisch-japanischen Grenzzwischenfällen geführten Verhandlungen haben unter Wahrung der thailändischen Unabhängigkeit und Souveränität freies Durchmarschrecht für die japanischen Streitkräfte ergeben. (Quelle: Telegramm aus Shanghai an Transocean vom 8.12.1941)

6. Niederländisch-Indien:

Die Niederländisch-Ost-Indische Regierung gab am 8. Dezember bekannt, sie habe ihrem Gesandten in Tokyo aufgetragen, Japan "in Anbetracht der von japanischen Streitkräften verübten feindseligen Tätigkeiten gegen zwei Mächte, zu denen die Niederlande besonders nahe Beziehungen unterhalten", den Kriegszustand zwischen Japan und Holland zu erklären. (Quelle: Globereuter Morse aus Batavia)

7. Australien:

Australien hat am 8. Dezember Japan den Krieg erklärt. Ministerpräsident Curtin macht Japan allein für die Entwicklung der Dinge verantwortlich. (Quelle: Associated Press Morse aus Canberra vom 8.12.1941)

8. Neuseeland:

Die Regierung hat am 9. Dezember Japan den Krieg erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Wellington vom 9.12.41)

9. Süd-Afrikanische Union :

(Nach Rücksprache mit Pol X)

Nach der Sitzung des Kabinetts wurde am 8. Dezember der Kriegszustand zwischen Südafrika und Japan erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Pretoria vom 9.12.1941)

Hiermit

Herrn U.St.S.Pol

weisungsgemäß vorgelegt.

Berlin, den 9. Dezember 1941

Braun

25084

Zur japanischen Kriegserklärung an die Vereinigten Staaten, Großbritannien, Nord-Irland, Kanada, Neuseeland, Australien und die Süd-Afrikanische Union liegen folgende Erklärungen von den durch das Referat Pol VIII zu bearbeitenden Ländern vor:

1. Mandschukuo:

Die Regierung gab am 8. Dezember eine Erklärung des un-
eingeschränkten Beistands an Japan ab. Eine Kriegserklärung
wurde **n i c h t** ausgesprochen. (Quelle: Drahtbericht der
Gesandtschaft Hsingking Nr. 386 vom 8.12.41) X

2. Nanking:

Eine Kriegserklärung der Nanking-Regierung liegt
n i c h t vor.

Botschaft Nanking drahtet am 8. Dezember, unter Nr. 204,
daß die Chinesische Regierung voraussichtlich in einer dem-
nächst zu erwartenden Erklärung ihre Stellung ^{nahme} auf Seiten
Japans, jedoch in der Eigenschaft als nicht kriegführende
Macht bekannt-geben wird.

3. Chungking:

Die Regierung hat bisher keine Kriegserklärung abge-
geben.

Die Regierung versicherte jedoch Britannien und Amerika,
daß Chungking ihnen im gegenwärtigen Krieg in jeder Weise
helfen würde. (Quelle: Transocean aus Shanghai vom 8.12.41)

4. Indochina:

Seitens Indochina liegen keinerlei Erklärungen vor.

5. Thailand:

Thailand hat keine Kriegserklärung abgegeben.

Die

X Ein kaiserliches Dekret vom 8.12. erklärte in vollständiger
Übereinstimmung mit dem Kaiser von Japan, aufrichtig mitzuhel-
fen, die Verbündeten zu unterstützen. (Quelle: Hsingking DNB Nr. 35)

Die auf Grund von thailändisch-japanischen Grenzzwischenfällen geführten Verhandlungen haben unter Wahrung der thailändischen Unabhängigkeit und Souveränität freies Durchmarschrecht für die japanischen Streitkräfte ergeben. (Quelle: Telegramm aus Shanghai an Transozean vom 8.12.1941)

6. Niederländisch-Indien:

Die Niederländisch-Ost-Indische Regierung gab am 8. Dezember bekannt, sie habe ihrem Gesandten in Tokyo aufgetragen, Japan "in Anbetracht der von japanischen Streitkräften verübten feindseligen Tätigkeiten gegen zwei Mächte, zu denen die Niederlande besonders nahe Beziehungen unterhalten", den Kriegszustand zwischen Japan und Holland zu erklären. (Quelle: Globereuter Morse aus Batavia)

7. Australien:

Australien hat am 8. Dezember Japan den Krieg erklärt. Ministerpräsident Curtin macht Japan allein für die Entwicklung der Dinge verantwortlich. (Quelle: Associated Press Morse aus Canberra vom 8.12.1941)

8. Neuseeland:

Die Regierung hat am 9. Dezember Japan den Krieg erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Wellington vom 9.12.41)

9. Süd-Afrikanische Union : (Nach Rücksprache mit Pol X)

Nach der Sitzung des Kabinetts wurde am 8. Dezember der Kriegszustand zwischen Südafrika und Japan erklärt. (Quelle: Globereuter Morse aus Pretoria vom 9.12.1941)

Hiermit

Herrn U.St.S.Pol

weisungsgemäß vorgelegt.

Berlin, den 9. Dezember 1941

(gez.) Braun

25086

Telegramm
(G. Schreiber)

Rom, den 9. Dezember 1941 21.20 Uhr
Ankunft: 9. " " 22.45 "

Nr. 3210 vom 9.12.41

+)¹RAM 251

Auf Telegramm Nr. 3340¹) vom 9. d. Mts.
Für Gesandten von Rintelen.

Habe italienische Übersetzung des mir mit vorbezeichnetem Drahterlass übermittelten Textes soeben dem Kabinettschef Marchese d'Ajeta übergeben, der für die Behandlung dieser Frage von dem noch in Turin weilenden Grafen Ciano entsprechende Vollmachten erhalten hat und eine analoge italienische Erklärung sofort in Arbeit nehmen wird. Im Auftrage des Duce fragte mich d'Ajeta bei dieser Gelegenheit, ob der Vertragstext inzwischen von der japanischen Regierung genehmigt worden sei und ob über den Zeitpunkt der Veröffentlichung schon etwas bekannt sei. Ich habe ihm erwidert, dass ich hinsichtlich beider Fragen noch ohne Weisung sei, diese ihm aber unverzüglich zuleiten würde, sobald sie mir vorläge.

Mackensen.

Chef d. U.
St. S. Reprier
U. St. S. Pol.
~~U. St. S. Pol.~~
U. St. S. Luther
Botsch. Ritter
Leiter Abt. Pers.
" " Ha. Pol.
" " Kult.
" " Presse
" " Rundfunk
" " Inf.
Chef Prot.
Dg. Pol.
Arb. Expl. bei

W

[Handwritten signature]

25087

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 10. Dezember 1941 10.30 S
Ankunft: " 11. " " 11.30 Uhr

Nr. 2721 vom 10.12.41

Citissime

Hier hinterlegte Vollmacht für Botschafter Oshima
lautet in deutscher Übersetzung:

"Den 10. Dezember des 16. Jahres von Syowa.

(Amtliches Siegel).

Der Minister des Auswärtigen Amtes, Shigenori Togo,
an den ausserordentlichen und bevollmächtigten Bot-
schafter in Berlin, Herrn Oshima.

Seine Majestät der Kaiser haben, nachdem die Beratung
des kaiserlichen geheimen Staatsrats abgeschlossen ist, mit
dem heutigen Datum den Abschluss des Abkommens zwischen Ja-
pan, Deutschland und Italien zu bewilligen geruht.

Sie sind bevollmächtigt, das oben genannte Abkommen
zu unterzeichnen und zu siegeln."

U. St. S. Pol. im
Vorabdruck vorgelegen.

Chef A. O.
St. S. Keppeler
U. St. S. Pol. ~~_____~~
U. St. S. R.
U. St. S. Luther
Botsch. Ritter
Leiter Abt. Pers.
" " Ha. Pol.
" " Kult.
" " Presse
" " Rundfunk
" " Inf.
Chef Prot.
Dg. Pol.
Arb. Expl. bel. *Pol III*

Ott

25092

Genau beachten.

- 1. Nur Maschinenschrift.
- 2. Nur einseitig beschreiben.
- 3. Offene Textteile in besonderem Telegramm absenden.

- 4. Telegramme, die an mehrere Adressen gehen sollen, dürfen nur dann in einer Vfg. erledigt werden, wenn sie genau wörtlich übereinstimmen; bei der geringsten Abweichung oder bei Zufügen ist besonderes Telegramm erforderlich.

Durchschlag

Berlin, den 9. Dezbr. 1941.

Telegramm iZ. (geh. Ch.V.)

Diplogerma
Consugerma

..... Washington
Nr.

Geh. Verm. für Behördenleiter
" " " Geh. Reichsfachen
" " " Geheimsachen
Ohne besonderen Geheimvermerk

Nicht
Zutreffendes
durch-
streichen.

Ständiger Pol. Dienst (Nachtdienst)
VLR Heilingbranner

Referent Das Telegramm ergeht auf telephonisch am 9.12.41 23.45 erteilte Weisung des Herrn U. St. S. Pol. auf normalem und -durch Geheimrat von Selchow- auf Sonderweg.

Citissime!
noch Nachts!

Nach Reuter-Meldung sind in Vereinigten Staaten dreihundert Reichsdeutsche als gefährliche Ausländer verhaftet worden. Nach weiteren Nachricht befinden sich unter Verhafteten Mitglieder der D.N.B. Vertretung.

2) Nach Abg.
im Büro U. St. S. Pol. vorzulegen.

Erbitte kurzes Vortelegramm, ob Nachricht bestätigt, und alsdann weiteres Telegramm mit Einzelheiten.

Woermann.

Freistellen für die Telegramm Kontrolle

Geheime Reichssache

Telegramm

Nur als

(G.Schreiber)

Verschlusssache

Rom, den 10. Dezember 1941 3.10 Uhr

Ankunft: 10. " " 4.05 "

Nr. 3212 vom 10.12.41

Geheime Reichssache.

Für Gesandten von Rintelen.

Auf Telegramm Nr. 3348 vom 10. Dezember.

1.) Unter Bezugnahme auf meinen telefonischen Anruf aus dem Palazzo Chigi bestätige ich, dass die italienische Regierung mit der vorgeschlagenen Fassung der Artikel 3 und 4 einverstanden ist.

2.) Italienische Regierung zustimmt Gedanken, die der Veröffentlichung des Abkommens mit Japan voranzustellende Erklärung in textlicher Übereinstimmung mit uns abzugeben, wobei sie den ihr von uns übermittelten Text mit der Massgabe zugrundelegen wird, dass sie an einigen wenigen Stellen gewisse von uns nicht erwähnte, vom italienischen Volk aber besonders schwerwiegend empfundene amerikanische Übergriffe, aufnehmen will. d'Ajeta will mir im Laufe des heutigen Tages die beabsichtigte italienische Erklärung im vollen Wortlaut übermitteln.

3.) Für die Bestimmung der Stunde, zu der am elften den amerikanischen Geschäftsträgern in Berlin und hier die bewusste Erklärung abgegeben werden soll, macht d'Ajeta darauf aufmerksam, dass Graf Ciano am 11. erst etwa 10 Uhr vormittags von Turin hier wieder eintreffen werde, es aber andererseits erwünscht wäre, wenn diese Erklärung vom Aussenminister persönlich abgegeben würde. Der Wortlaut der Erklärung sei hier durch die Verfassung bestimmt. Er will mir auch diesen Wortlaut in den heutigen Vormittagsstunden überlassen.

4.) Botschafter Alfieri hat, wie ich mich überzeugt habe, vom Grafen Ciano noch vor dessen Abreise telegraphisch Unterzeichnungsvollmacht erhalten. Die Vollmachtenurkunde selbst wird ihm zugehen, sobald die Unterschrift des zur Zeit von Rom abwesenden Königs eingeholt ist.
Mackensen.

C. G.
 St. S. Keppler
 U. S. S. R.
 U. S. S. R.
 U. S. S. Luther
 Jochen Ritter
 Abt. Pers.
 " " Hs. Pol.
 " " Kult.
 " " Presse
 " " Rundfunk
 " " Inf.
 Chef Prot.
 Dg. Pol.
 Arb. Expl. bei

25094



Aufzeichnung

Vor Beginn der Morgenbesprechung bat mich Unterstaatssekretär Woermann, dem Amerikanischen Geschäftsträger mitzuteilen, dass die Absendung chiffrierter Telegramme für die Amerikanische Botschaft wieder gestattet sei, nachdem auch die Deutsche Botschaft in Washington wieder nach hier chiffrierte Telegramme aufgegeben habe. Ich habe dementsprechend nach der Morgenbesprechung den Amerikanischen Geschäftsträger auf 12,30 Uhr zu mir gebeten. Gegen 11,45 Uhr habe ich zur Vorsicht noch einmal Unterstaatssekretär Woermann angerufen und ihm gesagt, dass ich um 12,30 Uhr den Amerikanischen Geschäftsträger erwarte und ihm die oben näher bezeichneten Mitteilung machen wolle. Ich bat, mir zu sagen, ob irgendwelche Bedenken vorliegen. Unterstaatssekretär Woermann hat mir gesagt, dass alles klar sei und ich ihm die genannte Eröffnung machen könnte. Dementsprechend habe ich gegen 12,40 Uhr den Amerikanischen Geschäftsträger empfangen und ihm eröffnet, dass es ihm ab sofort gestattet sei, wieder chiffrierte Telegramme nach Washington abzusenden. Herr Morris bedankte sich für die ihm gemachte Mitteilung und kam im Zusammenhang damit auf die Verhaftung der deutschen Pressevertreter in New York zu sprechen. Er sagte mir, dass er von sich aus bereits sofort ein offenes Telegramm nach Washington gesandt habe, in welchem er die Bitte aus-

Durchdruck an:

Hn. U. St. S. Woermann
 Hn. Ges. Schmidt, Presse
 Hn. VLR Freytag
 Sekretariat Chef Prot.

ge-

25095

gesprachen habe, die deutschen Pressevertreter freizulassen, da sonst die amerikanischen Pressevertreter in gleicher Weise behandelt würden. Ich habe dem Amerikanischen Geschäftsträger hierauf erwidert, dass ich hierfür nicht zuständig sei und ihn bitte, dies mit der entsprechenden Stelle des Auswärtigen Amts abzusprechen. Herr Morris verliess mich gegen 12,45 Uhr.

Hiermit

Herrn Staatssekretär v. Weizsäcker

mit der Bitte um Kenntnisnahme vorgelegt.

Berlin, den 10. Dezember 1941.

gez. Ruhe

25096

Globereuter bringt aus Los Angeles am 10. Dezember 1941 folgende Meldung:

* Verhaftung von deutschen Staatsangehörigen.

Der hiesige deutsche Konsul, Hans GEBHARDT und der Deutsche Hermann SCHWINN, der frühere Direktor des deutsch-amerikanischen Bundes an der Westküste, wurden bei einer Aktion des Bundes-Untersuchungsbüros verhaftet. *

Hierzu bemerkt Generalkonsul Gyssling:

1) Gebhardt ist nicht Reichsdeutscher, sondern amerikanischer Bürger. Er war Vertrauensanwalt des deutschen Konsulats und Präsident der Vereinigten Deutschen Gesellschaften in Los Angeles.

2) Schwinn, der frühere Vorsitzende des Amerikadeutschen Volksbundes an der Westküste, war früher amerikanischer Bürger. Die amerikanische Staatsangehörigkeit ist ihm vor zwei Jahren abberkannt worden. Er ist jetzt staatenlos.

Berlin, den 10. Dezember 1941

gez. Dieckhoff

Durchdruck an

St.S.

U.St.S. Pol.

VLR. Freytag

Gesandter Schmidt (Presse)

Gesandter Braun von Stumm

Gesandter Rühle

Abt. D

25097

+

Sofort !

Zur Vorbereitung von Gegenmaßnahmen wegen Verhaftung deutscher Staatsangehöriger in den Vereinigten Staaten ist folgendes veranlaßt worden:

1.) Der Reichsführer ^W ist gebeten worden, eine Liste von 150 männlichen Angehörigen der USA im Alter von 20 bis 60 Jahren in Deutschland aufzustellen, die festgenommen werden können. N i c h t in die Liste aufzunehmen sind deutsche Volkszugehörige sowie solche Personen, die im amtlichen oder Kriegswirtschaftsinteresse zur Arbeit eingesetzt sind.

2.) Die Deutsche Botschaft Paris ist ersucht worden, im Benehmen mit dem Militärbefehlshaber eine entsprechende Liste von 150 Angehörigen der USA im besetzten Frankreich aufzustellen.

3.) Die Vertreter des Auswärtigen Amts bei den Reichskommissaren bzw. Militärbefehlshabern in Holland, Belgien, Griechenland, Serbien sowie der Reichskommissar in Norwegen sind ersucht worden zu berichten, wieviel amerikanische Staatsangehörige sich in diesen Ländern befinden. Gleichzeitig sollen sie nach denselben Grundsätzen wie zu 1) Listen derjenigen Amerikaner aufstellen, die für eine Festnahme in Frage kommen.

Die in Berlin für das Reich einschließlich der angegliederten Gebiete aufzustellende Liste wird durch den zu

ständigen

25098

zuständigen Referatsleiter überprüft werden.
Meldungen über Durchführung der Aufstellung der
Listen liegen bisher noch nicht vor.

Hiermit .

Herrn U.St.S. Woermann

vorgelegt.

Berlin, den 10. Dezember 1941.

Allenst

25099

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

9.12.41.

Blatt 9

19. Reuter Hell 125 (franz.) aus Washington 21.30 h (v.8.12.):
Roosevelt-Rede. Langfassung.

In seiner Botschaft an den Kongreß sagte Roosevelt:
"Am gestrigen Tage, dem 7. Dezember 1941, einem Datum, das immer den Stempel der Schmach und Schande tragen wird, wurden die Vereinigten Staaten plötzlich und vor-sätzlich von den Marine- und Luftstreitkräften des ja-panischen Kaiserreiches angegriffen. Die Vereinigten Staaten lebten mit dieser Nation in Frieden und führten auf Ersuchen Japans noch Besprechungen mit ihrer Regie-rung und ihrem Kaiser über die Aufrechterhaltung des Friedens im Pazifik. Tatsächlich überreichten eine Stunde nach Beginn der Bombardierung der amerikanischen Insel Oahu durch die japanischen Luftgeschwader der ja-panische Botschafter in den Vereinigten Staaten und sein Kollege unserem Staatssekretär die formelle Antwort auf die kürzliche amerikanische Botschaft. Obschon in dieser Antwort erklärt wurde, es schein unnütz, die bestehenden diplomatischen Verhandlungen weiterzuführen, erhielt sie doch weder eine Drohung, noch die Andeutung eines Krieges oder eines bewaffneten Angriffs.
Bgn.

Fortsetzung Blatt 10

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

9.12.41.

Blatt 10

Fortsetzung von Blatt 9

19. Reuter Hell 125 (franz.) aus London 21.20 (v.8.12.):
Roosevelt-Rede. (Langfassung) Fortsetzung

Man wird sich daran erinnern, dass man aus der Tatsache, dass die Entfernung zwischen Hawaii und Japan so gross ist, schliessen kann, dass dieser Angriff schon vor vielen Tagen oder sogar Wochen geplant wurde. In der Zwischenzeit hat die japanische Regierung absichtlich versucht, die Vereinigten Staaten durch falsche Erklärungen und dadurch, dass sie ihre Hoffnung auf einen dauernden Frieden zum Ausdruck brachte, zu täuschen. Der gestern erfolgte Angriff auf die Hawaiischen⁺ hat den amerikanischen Marine- und Militärstreitkräften schweren Schaden zugefügt. Ich bedauere aufrichtig, Ihnen mitteilen zu müssen, dass der Verlust von sehr vielen amerikanischen Menschenleben zu beklagen ist. Ausserdem sind amerikanische Schiffe, wie berichtet wurde, auf hoher See zwischen San Francisco und Honolulu torpediert worden. Gestern hat die japanische Regierung ebenfalls einen Angriff auf Malakka unternommen. In der vergangenen Nacht griffen die japanischen Streitkräfte Hongkong, Guam, die Philippinen sowie Wake Island an, und heute morgen führten sie einen Angriff auf Midway Island durch.

Lg.

⁺Inseln

Fortsetzung Blatt 11

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

9.12.41.

Blatt 11

Fortsetzung von Blatt 10

19. Reuter Hell 125 (franz.) aus London 21.30 h (v. 8.12.):
Roosevelt-Rede. Langfassung. (Forts.)

Roosevelt fuhr dann fort und sagte, Japan habe also eine Überraschungsoffensive eingeleitet, die sich über das ganze Gebiet des Pazifik erstreckt. Die Tatsachen von gestern und heute sprechen für sich selbst. Das amerikanische Volk hat sich bereits seine Meinung gebildet und wird verstehen, daß es um das Leben und die Sicherheit unserer Nation geht. Als Oberbefehlshaber des Heeres und der Flotte, habe ich den Befehl gegeben, daß alle Maßnahmen für unsere Verteidigung ergriffen werden. Aber die ganze Nation wird sich immer daran erinnern, in welcher Weise wir angegriffen wurden. Wie lange wir auch dazu brauchen werden, um über diese verbotene Invasion die Oberhand zu gewinnen, das amerikanische Volk, da es das Recht und die Macht auf seiner Seite hat, den endgültigen Sieg erringen. (Beifall) Ich glaube für den Kongreß und das amerikanische Volk zu sprechen, wenn ich sage, daß wir uns nicht nur bis zum Äußersten verteidigen, sondern auch darüber wachen werden, daß diese Art des Verrats uns niemals mehr in Gefahr bringen wird. (Beifall) Die Feindseligkeiten haben begonnen. Man kann sich nicht darüber hinwegtäuschen, daß unser Volk, unser Land und unsere Interessen ernstlich gefährdet sind. Im Vertrauen auf unsere bewaffneten Streitkräfte und angesichts der grenzenlosen Entschlossenheit unseres Volkes, werden wir den Sieg unbedingt davontreiben. Gott stehe uns bei! (Beifall) Ich fordere den Kongreß auf zu erklären, daß seit Beginn des unprovokierten und von Japan eingeleiteten Kampfes am 7.12.1941 der Kriegszustand zwischen den USA und Japan herrscht (Anhaltender Beifall.) /Lc

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41

Blatt 23

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede (Langfassung)

Roosevelt erklärte in seiner Plauderei am Kamin am Dienstag abend der Nation: "Die plötzlichen verbrecherischen Angriffe der Japaner im Pazifik bilden den Höhepunkt der 10 Jahre langen internationalen Unmoral. Mächtige Gangster haben sich zusammengetan, um die ganze Menschheit zu bekriegen. Nun haben sie zuletzt noch die Vereinigten Staaten herausgefordert. Die Japaner haben den dauerhaften Frieden unter uns verräterisch gebrochen. Viele amerikanische Soldaten und Matrosen sind durch feindliche Aktion getötet worden. Amerikanische Schiffe sind versenkt, amerikanische Flugzeuge zerstört worden. Der Kongress und das Volk der Vereinigten Staaten haben diese Herausforderung angenommen. Zusammen mit anderen Völkern kämpfen wir jetzt um die Erhaltung unseres Rechtes, unter unseren Nachbarn in Freiheit und ohne Furcht vor Angriffen zu leben. Ich bin bereit, einen ausführlichen Bericht über unsere bisherigen Beziehungen zu Japan zu geben, der dem Kongress vorgelegt werden wird. Er beginnt mit dem Besuch des Kommodore Perry in Japan vor 88 Jahren. Er endet mit dem Besuch der beiden japanischen Abgesandten bei dem Staatssekretär am letzten Sonntag, eine Stunde nachdem japanische Streitkräfte ihre Bomben abgeworfen und ihre Maschinengewehre gegen unsere Flagge, unsere Streitkräfte und unsere Bürger gerichtet hatten.

Hae

Fortsetzung Blatt 23 a

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 a

Fortsetzung von Blatt 23

30.

Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede. (Langfassung.) (Forts.)

Ich kann mit grösstem Vertrauen sagen, dass heute und innerhalb der nächsten tausend Jahre kein Amerikaner etwas anderes empfinden wird als Stolz auf unsere Beharrlichkeit und auf die Leistungen, die wir in all diesen Jahren für die Erhaltung des Friedens im Pazifik vollbrachten, für einen Frieden, der gerecht und ehrenhaft für jede Nation gewesen wäre- sei sie gross oder klein. Kein ehrlich denkender Mensch wird heute und innerhalb der nächsten tausend Jahre imstande sein, seine Empörung und seinen Abscheu zu unterdrücken über die Verräterei, die die japanischen Militärdiktatoren begingen, als ihre Sondergesandten sich im Zeichen der Friedensfahne in unsere Mitte begaben. Die Politik, die Japan in den letzten 10 Jahren verfolgte, hatte den gleichen Kurs wie die Politik Hitlers und Mussolinis in Europa und Afrika. Diese Politik ist sogar weit mehr als eine Parallele. Sie bedeutet eine so gut ausgearbeitete Zusammenarbeit, dass nunmehr alle Kontinente und alle Ozeane der Welt für die Achsenstrategen zu einem einzigen riesenhaften Schlachtfeld geworden sind.

Br.

Fortsetzung Blatt 23 b

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41

Blatt 23 b

Fortsetzung von Blatt 23 a

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede (Langfassung) (Forts.)

Roosevelt zählte dann die Angriffe Deutschlands, Italiens und Japans in den letzten 10 Jahren auf. Er begann mit Japans Invasion in Mandschukuo im Jahre 1931 und betonte, dass alle Angriffe ohne vorherige Warnung durchgeführt worden seien. "Und jetzt hat Japan Malakka und Thailand - und die Vereinigten Staaten ohne Warnung angegriffen. Es ist alles nach ein und demselben Muster. Jetzt sind wir in diesem Krieg, wir sind alle dabei, alle. Jeder einzelne Mann, jede Frau, jedes Kind nimmt teil an dem ungeheuerlichen Unternehmen unserer amerikanischen Geschichte. Wir müssen gute und schlechte Nachrichten, Niederlagen und Siege - das wechselnde Kriegsglück gemeinsam ertragen. Bisher waren alle Nachrichten schlecht. Wir erlitten einen schweren Rückschlag auf Hawaii. Unsere Streitkräfte auf den Philippinen, zu denen auch z.T. das Volk dieser Inseln gehört, haben grosse Verluste, aber sie verteidigen sich ausgezeichnet. Die Berichte von Guam, Wake- und Midway-Inseln sind noch verwirrt, aber wir müssen uns darauf gefasst machen zu hören, dass diese drei Vorposten besetzt worden sind.

Hae

Fortsetzung Blatt 23 c

+ und den

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 c

Fortsetzung von Blatt 23 b

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roose-
velt-Rede (Langfassung) (Fortsetzung).

Die Verlustlisten dieser ersten wenigen Tage werden ohne Zweifel groß sein. Unsere Regierung wird sich auf des amerikanischen Volkes verlassen und wird die Tatsachen veröffentlichen, sobald zwei Bedingungen erfüllt sind: 1. dass die Meldungen endgültig amtlich bestätigt sind und 2. dass die Bekanntgabe der Meldungen zu dem Zeitpunkt, an dem sie eintreffen, dem Feind nicht direkt oder indirekt nützlich sein kann. Ich verlange dringendst von meinen Landsleuten, dass sie alle Gerüchte zurückweisen. Häßliche kleine Hinweise auf eine völlige Katastrophe sind in Kriegszeiten dick gesät. Als Beispiel kann ich Ihnen freimütig mitteilen, dass ich bis zum Vorliegen weiterer Nachforschungsergebnisse nicht ausreichend über den genauen Schaden unterrichtet bin, den unsere Kriegsschiffe in Pearl Harbour erlitten. Wir geben zu, dass der Schaden groß ist, aber niemand kann sagen, wie groß er ist, ehe wir nicht wissen, wieviel davon repariert werden kann und wie schnell die notwendigen Reparaturen gemacht werden können.

Br.

Fortsetzung Blatt 23 d

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41

Blatt 23 d

Fortsetzung von Blatt 23 c

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-
Rede (Langfassung) (Forts.)

Als weiteres Beispiel zitiere ich die am Sonntag
abend abgegebene Erklärung, dass ein japanischer
Flugzeugträger festgestellt und vor der Kanalzone ver-
senkt wurde. Und wenn man Erklärungen hört, die aus
"zuständiger Quelle" stammen sollen, dann kann man
gewiss sein, dass unter diesen Kriegsumständen die
"zuständige Quelle" keine Autoritätsperson war. Vie-
le Gerüchte und Berichte, die wir jetzt hören, stam-
men aus feindlichen Quellen. Z.B. behaupten heute die
Japaner, nach ihrer einen Aktion gegen Hawaii hätten
sie die Seeherrschaft im Pazifik errungen." Nachdem
Roosevelt die Schwierigkeiten einer raschen Nachrich-
tenübermittlung über die Kämpfe zur See erklärt hat-
te, Radio konnte heute morgen nicht benutzt werden, weil
sonst der Feind die Nachrichten aufgefangen hätte -
sagte er, die Zeitungen und der Rundfunk hätten eine
sehr grosse Verantwortung. "Wenn Sie der Meinung sind
dass Ihre Regierung die Wahrheit nicht genügend offen-
bart, so haben Sie das Recht, dies zu sagen, aber
wenn von den amtlichen Quellen keine Tatsachen ver-
öffentlicht werden, dann haben sie kein Recht, un-
bestätigte Berichte so zu verbreiten, dass das Volk
sie als Wahrheit auffasst.

Hae

Fortsetzung Blatt 23 e

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 e

Fortsetzung von Blatt 23 d

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede (Langfassung) (Fortsetzung)

Roosevelt sagte, Amerika habe die 18 Monate seit der Niederlage Frankreichs zu seinem großen Vorteil ausgenutzt. "Da wir wussten, dass uns der Angriff in aller kürzester Zeit erreichen könnte, begannen wir sofort, unsere industrielle Macht und unsere Fähigkeit, den Forderungen der modernen Kriegführung zu entsprechen, außerordentlich zu steigern. Kostbare Monate wurden dadurch gewonnen, dass wir große Mengen unseres Kriegsmaterials an die Nationen der Welt versandten, denen es noch möglich war, der Aggression der Achsenmächte standzuhalten. Unsere Politik stützte sich auf die grundlegende Wahrheit, dass die Verteidigung irgendeines Landes gegen Hitler oder Japan letzten Endes auch die Verteidigung unseres eigenen Landes war." Roosevelt sagte, dass diese Politik sich als richtig erwiesen hätte, dass sie aber nur der Anfang dessen gewesen sei, was getan werden müsste. "Wir müssen uns auf einen langen Krieg gegen starke und mächtige Banditen gefasst machen, und der Angriff auf Pearl Harbour kann an irgendeinem der vielen Orte in beiden Ozeanen und entlang unseren beiden Küstenlinien sowie gegen alle anderen Teile der Hemisphäre wiederholt werden. Der Krieg wird nicht nur lang sondern auch hart sein.

Br.

Fortsetzung Blatt 23 f

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 f

Fortsetzung von Blatt 23 e

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede. (Langfassung) (Forts.)

Das ist die Grundlage, auf der wir jetzt alle unsere Pläne aufbauen. Das ist der Maßstab, an dem wir ermessen, was wir benötigen und verlangen werden - Geld und Materialien in doppelter und vierfacher Menge sowie eine stetig zunehmende Produktion. Unsere Produktion soll nicht nur der Armee, der Flotte und der Luftwaffe unseres eigenen Landes dienen. Sie soll den Armeen, Flotten und Luftwaffen anderer Länder Verstärkung bringen, die gegen die Nazis und die japanischen Kriegstreiber kämpfen. Was die Produktion anbetrifft, sagte Roosevelt, so hat sich die Regierung für zwei Methoden entschlossen: 1. Zur Förderung der Produktion wurde in jeder Kriegsindustrie, auch in den lebenswichtigen Rohstoffwerken, die 7-Tage - Woche eingeführt. 2. durch die Errichtung neuer Gebäude, die zu den alten hinzukommen, und durch Neubau ~~viele~~ kleinerer Werke zu Rüstungszwecken wurde in aller Eile zusätzliche Produktionskapazität geschaffen. Zur rechten Zeit und in harter Arbeit haben wir in den letzten Monaten Hindernisse, Schwierigkeiten, Meinungsverschiedenheiten, Gleichgültigkeit und Interesselosigkeit überwunden. Das ist nun alles vorüber und - dessen bin ich sicher - auch vergessen."

An.

Fortsetzung Blatt 23 g

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41

Blatt 23 g

Fortsetzung von Blatt 23 f

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede (Langfassung) (Forts.)

Vor uns liegt schwere Arbeit. Jeder Tag, jede Nacht, jede Stunde, jede Minute stellt Forderungen an uns. Ich wollte eben sagen, dass wir alle Opfer zu bringen haben werden. Aber es ist nicht richtig, dieses Wort zu gebrauchen. Die Vereinigten Staaten betrachten es nicht als Opfer, alles zu tun, was man kann, sein Bestes der Nation hinzugeben, wenn die Nation um ihr Fortbestehen und ihre Zukunft kämpft. Es ist kein Opfer für einen Mann, ob jung oder alt, der Armee oder der Marine der USA anzugehören; es ist vielmehr ein Vorrecht. Es bedeutet kein Opfer, ohne viele Dinge auszukommen, an die wir gewöhnt sind, wenn es die nationale Verteidigung fordert. Und ausserdem sind genügend Nahrungsmittel für uns alle da, und auch genügend, um denen, die auf der gleichen Seite wie wir kämpfen, noch welche zu schicken." Roosevelt erklärte, mehr als die Hälfte der wichtigsten Metalle, die in dem letzten Jahr zu Artikeln für die Zivilbevölkerung verarbeitet wurden, würde für Kriegszwecke gebraucht werden. "Ich bin sicher, dass die Amerikaner freudig diese materiellen Dinge aufgeben, wie man es von ihnen verlangt.

Hae

Fortsetzung Blatt 23 h

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 h

Fortsetzung von Blatt 23 g

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede. (Langfassung) (Forts.)

Ich bin sicher, dass sie all diese grossen geistigen Dinge bewahren werden, ohne die wir nicht siegen können. Ich wiederhole, dass die USA nur ... (Störung) .. einen endgültigen und vollständigen Sieg. Nicht nur der japanische Verrat muss ausgelöscht werden, sondern alle Quellen internationaler Brutalität- wo sie auch immer sein mögen- müssen endgültig und vollkommen zerstört werden. In meiner gestrigen Botschaft an den Kongress sagte ich: ' Wir werden die Sicherheit schaffen, dass ein solcher Verrat uns nie wieder in Gefahr bringt. Um diese Sicherheit zu erlangen, müssen wir die grosse Aufgabe, die uns bevorsteht, damit zu lösen beginnen, dass wir ein für alle Mal die Illusion begraben, wir könnten uns jemals wieder von der übrigen Menschheit abschliessen. In den vergangenen Jahren- und besonders in den letzten Tagen- ist uns eine furchtbare Lehre zuteil geworden. Wir haben unseren Toten gegenüber die Verpflichtung - ebenso wie wir ihren und unseren Kindern gegenüber die heilige Pflicht haben- diese Lehre nie zu vergessen. Was wir gelernt haben, ist folgendes: Es gibt in einer Welt, die von Prinzipien des Gangstertums beherrscht wird, keine Sicherheit- weder für irgendeine Nation noch für den Einzelnen.

Br.

Fortsetzung Blatt 23 i

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41

Blatt 23 i

Fortsetzung von Blatt 23 h

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-
Rede (Langfassung) (Forts.)

Es gibt nicht so etwas wie eine undurchdringliche Verteidigung gegen machtvolle Aggressoren, die sich im Dunkeln heranschleichen und ohne vorherige Warnung zuschlagen. Wir haben die Erfahrung gemacht, dass unsere von Ozeanen eingefasste Hemisphäre gegen einen schweren Angriff nicht immun ist - dass sich unsere Sicherheit nicht in Meilen oder auf der Landkarte ausdrücken lässt. Wir können vielleicht zugeben, dass unsere Feinde ein glänzendes Täuschungsmanöver durchgeführt haben, genauestens abgepasst und mit grossem Geschick ausgeführt. Es war eine durch und durch ehrlose Tat, aber wir müssen der Tatsache ins Auge sehen, dass die moderne Kriegführung nach Nazi-Art eine schmutzige Angelegenheit ist. Wir mögen diese Art nicht - wir wollten auch nicht hineingeraten, aber nun sind wir einmal drin, und wir mit allem kämpfen, was uns zur Verfügung steht. Ich glaube nicht, dass irgend ein Amerikaner unsere Fähigkeit anzweifeln wird, die Urheber dieser Verbrechen richtig zu bestrafen. Ihre Regierung weiss, dass Deutschland seit Wochen Japan erklärt hat, wenn es die Vereinigten Staaten nicht angreife, dürfe es an der Verteilung der Beute im Frieden nicht teilnehmen. +werden

Hae

Fortsetzung Blatt 23 j

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 j

Fortsetzung von Blatt 23 i

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-
Rede (Langfassung) (Fortsetzung).

Japan erhielt von Deutschland das Versprechen, dass es im Falle aktiven Eingreifens die vollständige und ständige Kontrolle über den gesamten Pazifik erlangen werde, und dazu gehört nicht nur der Ferne Osten und alle Pazifik-Inseln, sondern auch die Unterjochung der Westküste von Nord-, Mittel- und Südamerika. Es ist uns ebenfalls bekannt, dass Deutschland und Japan ihre Operationen zu Lande und zur See nach einem gemeinsamen Plan durchführen, und in diesem Plan heisst es, dass alle die Völker und Nationen, die den Achsenmächten nicht helfen, als ihre gemeinsamen Feinde zu betrachten sind. Das ist ihre große Strategie, die einfach und klar zu durchschauen ist, und darum muss das amerikanische Volk sich darüber klar werden, dass nur eine ebenso große Strategie dagegen angewendet werden muss. Wir müssen beispielsweise anerkennen, dass japanische Erfolge gegen die Vereinigten Staaten im Pazifik die deutschen Operationen in Libyen begünstigen, dass ein deutscher Erfolg im Kaukasus unvermeidbar eine Hilfe für die Japaner bei ihren Operationen gegen Niederländisch-Ostindien bedeutet, dass ein deutscher Angriff gegen Marokko den Weg freimacht zu einem deutschen Angriff gegen Südamerika.

An.

Fortsetzung Blatt 23 k

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 k

Fortsetzung von Blatt 23 j

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roose-
veltrede. (Langfassung) (Forts.)

Andererseits müssen wir wissen, dass die Guerilla-Kriegführung gegen Deutschland in Serbien uns hilft; dass die erfolgreiche russische Offensive gegen die Deutschen uns hilft; dass die britischen Erfolge zu Lande und zur See, die in irgendeinem Gebiet der Welt erzielt werden, uns stärken. Denkt immer daran, dass Deutschland und Italien, die von jeder offiziellen Kriegserklärung absehen, sich im Augenblick genau so, wie sie sich mit Grossbritannien und Russland als im Kriegszustand befindlich betrachten, auch als im Krieg mit den USA befindlich betrachten und dass sie alle anderen amerikanischen Staaten auch zu ihren Feinden zählen. Das Volk unserer Hemisphäre kann sich deshalb geehrt fühlen. Das eigentliche Ziel, nach dem wir streben, steht hoch über dem hässlichen Schlachtfeld. Wenn wir nun gezwungenermassen zur Gewalt greifen, so sind wir gewiss, dass diese Gewalt, die sich jetzt unmittelbar gegen das Schlechte richtet, am Ende zum Guten führen wird. Wir sind keine Zerstörer, sondern Baumeister.

Br.

Fortsetzung Blatt 23 l

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

10.12.41.

Blatt 23 1

Fortsetzung von Blatt 23 k

30. Globereuter Morse aus Washington 5.10 h: Roosevelt-Rede (Langfassung) (Fortsetzung).

Wir führen diesen Krieg nicht aus Eroberungs- oder Rachegehlüsten, sondern wir führen ihn für eine Welt, in der unsere Nation und alles das, was sie darstellt, einen für unsere Nachkommen gesicherten Bestand haben. Wir hoffen, die von Japan drohende Gefahr abwenden zu können, aber die Erfüllung dieser Aufgabe würde uns nichts nützen, denn die übrige Welt würde unter die Herrschaft Hitlers und Mussolinis geraten. Wir werden den Krieg und den nachfolgenden Frieden gewinnen. In den düsteren Stunden des heutigen Tages und in den düsteren Tagen, die uns wohl noch bevorstehen, werden wir erfahren, dass der größte Teil aller Angehörigen der Menschenrasse auf unserer Seite steht. Viele davon kämpfen mit uns, und alle beten sie für uns, denn unser Kampf gilt ja nicht nur unserer eigenen Sache sondern auch der ihrigen. Er gilt unserer und ihrer Hoffnung auf die Freiheit nach dem Willen Gottes."

An. Ende der Roosevelt-Rede.

Globereuter bringt eine Berichtigung der Störung auf Blatt 23 h: Ich wiederhole, dass die USA kein anderes Resultat als den endgültigen und vollständigen Sieg annehmen können.

Abschrift.

Sonderzug "Westfalen", den 31. Dezember 1941.

Telegramm (offen)

Seiner Exzellenz
dem Kaiserlich Japanischen Außenminister
Herrn Togo
T o k i o .

Euerer Exzellenz übermittele ich zum Jahreswechsel meine herzlichsten Glückwünsche. Das deutsche Volk begleitet die tapfere japanische Wehrmacht, die im Ringen mit den angelsächsischen Mächten bereits so bewunderungswürdige, vom Geist des Samurai zeugende Erfolge an ihre Fahnen heften konnte, mit den wärmsten Wünschen für den weiteren Kampf. In unerschütterlichem Vertrauen auf den gemeinsamen Endsieg grüße ich Eure Exzellenz an der Schwelle des neuen Jahres und bin gewiß, daß wir die im Dreierpakt vorgesehene gerechte Neuordnung erreichen und für alle Zukunft sicherstellen werden.

Joachim von Ribbentrop
Reichsminister des Auswärtigen

Büro RAM

Abschriftlich

Herrn Staatssekretär

Herrn Unterstaatssekretär Pol

dem Leiter der Abteilung Protokoll

- je besonders -

mit der Bitte um Kenntnisnahme vorgelegt.

Berlin, den 2. Januar 1942.

Sty

-60950

Kah

Abschrift.

Sonderzug "Westfalen", den 31. Dezember 1941.

Telegramm (offen)

Seiner Exzellenz
dem Kaiserlich Japanischen Außenminister
Herrn Togo •
T o k i o .

Euerer Exzellenz übermittele ich zum Jahreswechsel meine herzlichsten Glückwünsche. Das deutsche Volk begleitet die tapfere japanische Wehrmacht, die im Ringen mit den angelsächsischen Mächten bereits so bewunderungswürdige, vom Geist des Samurai zeugende Erfolge an ihre Fahnen heften konnte, mit den wärmsten Wünschen für den weiteren Kampf. In unerschütterlichem Vertrauen auf den gemeinsamen Endsieg grüße ich Eure Exzellenz an der Schwelle des neuen Jahres und bin gewiß, daß wir die im Dreierpakt vorgesehene gerechte Neuordnung erreichen und für alle Zukunft sicherstellen werden.

Joachim von Ribbentrop
Reichsminister des Auswärtigen

Büro RAM

Abschriftlich

Herrn Staatssekretär

Herrn Unterstaatssekretär Pol

dem Leiter der Abteilung Protokoll

- je besonders -

mit der Bitte um Kenntnisnahme vorgelegt.

Berlin, den 2. Januar 1942.

Sty

-60950

Kash

Abschrift.

Sonderzug "Westfalen", den 31. Dezember 1941.

T e l e g r a m m (offen)

Seiner Exzellenz
dem Kaiserlich Japanischen Ministerpräsidenten
General Tojo

T o k i o

Am Ende eines Jahres, das die im Dreierpakt vereinten Mächte zu einem stählernen Block gegen unsere gemeinsamen Feinde zusammengeschlossen hat, bringe ich Euerer Exzellenz im Namen der Reichsregierung meine herzlichsten Glückwünsche für das kommende Jahr zum Ausdruck. Ich bin von der Überzeugung durchdrungen, daß das heldenmütige japanische Volk gemeinsam mit seinen Verbündeten die im Dreierpakt vorgezeichneten hohen Ziele erreichen wird.

Joachim von Ribbentrop
Reichsminister des Auswärtigen.

Büro RAM

Abschriftlich
Herrn Staatssekretär *MS*
Herrn Unterstaatssekretär Pol
dem Leiter der Abteilung Protokoll

- je besonders -

mit der Bitte um Kenntnisnahme vorgelegt.

Berlin, den 2. Januar 1942.

Sty
60951

Gap

14

T e l e g r a m m
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 22. November 1941, 10.40 Uhr p.m.
Ankunft: " 23. " " 3.30 Uhr

Nr. 2518 vom 22. 11.

C i t i s s i m e !

Wurde heute nach Beendigung Reichstags-sitzung und Tagung Geheimen Staatsrats vom Aussenminister empfangen und bat ihn um Mitteilung über den Stand der in Washington geführten Verhandlungen.

Der Aussenminister erklärte, er habe Anfang November eine sehr feste Haltung der japanischen Regierung in Aussicht gestellt und die Verhandlungen würden dieser Haltung entsprechend geführt. Dies habe er auch in Reichstagsrede öffentlich dargelegt. Über Inhalt der Verhandlungen habe er im Reichstag keine Auskunft geben können, da die Verhandlungen noch im Gange seien. Mit der Bitte, um vertrauliche Behandlung wolle er mir folgende Erläuterungen geben:

Die amerikanische Regierung gehe bei den Verhandlungen seit April von gewissen Grundprinzipien aus, die sie auf Vorgänge im Fernen Osten anwendet und Japan entsprechend behandeln wolle. An diesen Grundprinzipien halte sie auch heute noch fest. Die Verhandlungen würden hierdurch schwierig gestaltet und Voraussage über zukünftige Entwicklung sei unmöglich. Auf meine Frage, ob unter diesen Grundprinzipien Stimson-Doktrin, Aufrechterhaltung territorialen Status quo und Forderung offener Tür in China zu verstehen sei, antwortete Togo, Frage lasse sich so schaff nicht beantworten. Es handele sich aber in erster Linie um Stimson-Doktrin und Grundsätze Churchill-Roosevelt-Erklärung. Die amerikanische Regierung habe, seitdem er

Verhandlungen

Jap 60894

gestellt in 15 Stück
von sind gegangen:

- 1 an Pol VII (Arb. St.)
- 2 an R. A. M.
- 3 an St. S.
- 4 an Chef A. O.
- 5 an B. R. A. M.
- 6 an Leiter Abt. Pol.
- 7 an " " Recht
- 8 an " " Pers.
- 9 an " " Ha. Pol.
- 10 an " " Kult
- 11 an " " Presse
- 12 an " " Prot.
- 13 an " " Dtschld.
- 14 an " " Ru.
- 15 an Dg. Pol.

es ist Nr. 3

Verhandlungen führe, japanisches Vorgehen in China nicht ausdrücklich als Angriff bezeichnet. Sie vertrete aber offenbar diese Auffassung. Hinsichtlich Dreierpakt^{.....} hege die amerikanische Regierung anscheinend viele Wünsche. Die japanische Regierung habe aber erklärt, dass Dreierpakt unabänderliche Tatsache sei. Darüber herrsche bei der amerikanischen Regierung zwar eine gewisse Unzufriedenheit, ohne dass aber bisher konkrete Forderungen bezüglich Dreierpaktes vorgebracht worden wären, zu weiteren Ausführungen sei er im Augenblick nicht in der Lage. Ich werde unter Verwertung Drahterlasses Nr. 2135⁺ vom 20. November um fortlaufende Unterrichtung weiter bemüht sein.

+) St. S.
Pol VIII

Ott

60895

Telegramm.
(Geh. Ch. V.)

Mg

Tokio, den 31. Dez. 1941 - 10.00 e
Ankunft: " 1. Jan. 1942 - 14.50 Uhr

Nr. 2922 v. 31. Dez. 1941

Während meines 14-tägigen Aufenthalts habe ich Gelegenheit gehabt, eine Reihe maßgebender Persönlichkeiten, wie den Ministerpräsidenten, den Außenminister, den Marineminister, die Chefs des General- und Admiralstabs in Begleitung von Botschafter Ott zu sprechen. Ich habe ferner Matsuoka und Shiratori aufgesucht und in fortschreitender Erholung angetroffen.

Ministerpräsident Tojo, dem ich von meinen Eindrücken an russischer Front berichtete, äußerte größte Bewunderung über deutsche Leistungen. Er hinwies dabei darauf, wie dringend notwendig Wiederherstellung unmittelbarer Verbindung zwischen Japan Deutschland sei. Selbet wenn regelmäßig Luftverbindung zur Zeit noch nicht möglich, so wäre doch gelegentliche Entsendung eines deutschen Flugzeugs nach Japan von größtem Wert, da hierdurch die Verbundenheit Deutschlands mit seinem japanischen Bundesgenossen sichtbaren Ausdruck fände. Ich erwiderte Tojo, daß deutscherseits bestimmt alles getan würde, um diesen japanischen Wünschen zu entsprechen (vergl. Drahtbericht Nr. 2822 v. 19. Dez. hierzu).

Der Außenminister Togo erkundigte sich mit großem Interesse nach Lage in Deutschland. Über Verhältnis Japans zur Chiangkaischek ausführte er, daß die japanische Regierung für nächste Zeit Chungking gegenüber abwartende Haltung einnehmen wolle. Man könne wohl damit rechnen, daß bei fortschreitenden japanischen militärischen Erfolgen Chungking-Regierung türmen müsse, daß sie

- ergestellt in 15 Stück
- von sind gegangen:
- 1 an Pol VIII (Arb. St.)
- 2 an R. A. M.
- 3 an St. S.
- 5 an B. R. A. M.
- 6 an Leiter Amt. Pol.
- 7 an " " Recht
- 8 an " " Pers.
- 9 an " " Ha. Pol.
- 10 an " " Kult.
- 11 an " " Presse
- 12 an " " Prot.
- 13 an " " Dtschld.
- 14 an " " Ru.
- 15 an Dg. Pol.
- es ist Nr. 3

V. J. aufgest. 1942

3/1 [Signature]

-60945

sie von anglo-amerikanischer Hilfe nichts mehr zu erwarten habe und dann von sich aus Japan einen Vorschlag zur Verständigung machen werde.

Bei allen Unterredungen gewann ich Eindruck, daß Kriegsausbruch allgemein als Erlösung nach langer, fast unerträglicher Spannung empfunden wird. Das ganze Volk steht heute geschlossen hinter der Führung, auch die bis zum letzten Augenblick angelsächsisch orientierten Wirtschaftskreise haben zum mindesten äußerlich jede Opposition aufgegeben. Trotz der selbst die höchstgespanntesten Erwartungen übertreffenden Erfolge hinweisen Regierung und Wehrmachtführung ständig mit großem Ernst darauf, daß sich das Volk auf einen lange dauernden großen Opfer fordernden Krieg, einrichten müsse.

Stahmer

Ott

-60046

Nur als
Verschlussache
zu behandeln.

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 9. Dezember 1941 10.55 S
Ankunft: " 10. " " 15.05 Uhr

Nr. 2701 vom 9. 12. 41

Citissime

Für den Reichsaussenminister.

+) **RAM**

Im Anschluss an Telegramm vom 9. Nr. 2699⁺).

Japanischer Aussenminister bat mich soeben erneut ins Aussenministerium und sagte mir, dass er nach Prüfung deutschen Entwurfes durch Rechtsabteilung mir angesichts zu erwartender Schwierigkeiten geheimen Staatsrats dankbar wäre, wenn ich seinen Wunsch auf Streichung Artikels 3 (drei) weitergeben würde. Seiner Auffassung nach sei Zusammenarbeit bereits durch Dreimächtepakt festgelegt. Beibehaltung Artikels 3 werfe Befristung Abkommens auf, während im Dreimächtepakt Zusammenarbeit für zehn Jahre ja bereits festgelegt sei; falls Berlin und Rom mit Streichung nicht einverstanden seien, bitte er um Annahme seines mit Vortelegramm berichteten Vorschlages.

Ausserdem bitte er um möglichst baldige Übermittlung italienischen Textes, da Original der Texte geheimem Staatsrat unbedingt vorliegen müsste.

Er wolle sein Möglichstes tun, um beschleunigte Annahme durchzusetzen, bezweifle aber, ob dies bis morgen mittag gelingen werde. Telegramm Oshima sei noch nicht eingegangen.

Ich erklärte mich bereit, seine Wünsche weiterzuleiten, betonte aber, dass deutsche Regierung sicherlich auf Annahme deutschen Entwurfs grossen Wert legen und hierdurch beschleunigte Unterzeichnung am besten erreicht werde.

Ott

Chief A. O.
St. S. Kappeler
U. St. S. Pol.
U. St. S. R.
U. St. S. Luther
Botsch. Ritter
Leiter. App. Pers.
Hilf. Pol.
St. S.
Botsch.
Botsch.
Hilf.
Chief Prot.
Dg. Pol.
Arc. Exp. Sel.

25091

Nur als
Verschlusssache
zu behandeln.

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 9. Dezember 1941 2.30 M
Ankunft: " 10. " " 13.40 Uhr

Nr. 2690 vom 8.12.41

Citissime

Für Reichsaussenminister.

Japanischer Aussenminister empfing mich heute nachmittag und ausführte, er wolle mir auch persönlich Mitteilung von dem grossen Entschluss der japanischen Regierung machen, in den Krieg einzutreten, nachdem mir heute vormittag der Vizeausserminister bereits eine Zusammenstellung über den Verlauf der japanisch-amerikanischen Verhandlungen und das der amerikanischen Regierung übergebene Memorandum übermittle habe. Er bäte mich, aus diesen Schriftstücken den Tatbestand zur Kenntnis zu nehmen. Japan habe heute vormittag durch kaiserliches Reskript Amerika und dem britischen Weltreich den Krieg erklärt. Die japanische Regierung habe eine Erklärung hierzu herausgegeben, die mir gleichfalls bekannt sein werde.

Ich sagte dem japanischen Aussenminister, ich sei sicher dass das ganze deutsche Volk den grossen und schwerwiegenden Entschluss Japans mit den besten Wünschen begleite. Die ersten von den Kampfhandlungen eintreffenden Nachrichten zeigten, dass der erste japanische Einsatz grossen Erfolg gehabt habe.

Togo

Chef A. O.
St. S. Keppler
U. St. S. Pol.
U. St. S. R.
U. St. S. Luther
Boisch. Ritter
Abt. Pers.
" Ha. Pol.
" Kult.
" Presse
" Rundfunk
" Inf.
Chef Prot.
Pol.
Expl. bel.

25088

Togo erwiderte, er danke mir herzlich für meine Wünsche in dieser Schicksalsstunde. Wie aus den Niederschriften hervorgehe, sei dieser Krieg für Japan ein Zwangskrieg. Das japanische Volk werde ihn mit härtester Entschlossenheit führen. Die japanische Regierung erwarte, dass jetzt auch Deutschland beschleunigt den Krieg an die Vereinigten Staaten erklären werde, und er bitte mich, diesen Wunsch der japanischen Regierung nach Berlin zu übermitteln. Botschafter Oshima habe eine gleiche Weisung erhalten. Der Aussenminister erklärte mir weiter, dass Oshima auch mit den Erforderlichen Instruktionen hinsichtlich Abrede, nur gemeinsam Frieden und Waffenstillstand zu schliessen, versehen worden sei.

Entsprechend Drahterlass Nr. 2282 vom 6. Dezember erwiderte ich, dass die Achsenmächte und Japan sich in einen Schicksalskampf gestellt sähen, den sie gemeinsam durchfechten müssten, gleichgültig wie sich das taktische Vorgehen dieses oder jenes Partners dabei im Einzelfalle gestaltet. Ich würde nicht verfehlen, meiner Regierung den Wunsch Japans auf beschleunigte Kriegserklärung sofort weiterzugeben.

Der Aussenminister erklärte mir weiter, dass eine Kriegserklärung der holländischen Regierung noch nicht eingegangen sei.

Nachdem englische Truppen heute erst die Südgrenze Thailands überschritten hätten, seien auch japanische Truppen im Süden Thailands gelandet. Über die Haltung der thailändischen Regierung lägen noch keine näheren Nachrichten vor. Japan habe heute sich aber friedlich mit Thailand einigen können.

In den Beziehungen zwischen Japan und der Sowjetunion sei keine Veränderung eingetreten. Auf meine Frage, was die japanische Regierung hinsichtlich etwaiger amerikanischer Waffenlieferungen auf russischen Schiffen nach Wladiwostok zu tun gedenke, erwiderte Togo, dass nach Nachrichten der japanischen Regierung, die bisher auf diesem Wege transportierten Waffen-
mengen

mengen nur sehr gering gewesen seien. Die Frage, die ich ihm gegenüber schon verschiedentlich angeschnitten hätte, liege nicht ganz einfach. Er bitte mich, sie im Augenblick nicht vertiefen zu müssen, da er mit der Prüfung noch nicht fertig sei.

Der Aussenminister, der die ganze Unterhaltung sehr ernst geführt hatte, erklärte sodann, die japanische Regierung sähe die Gesamtlage ruhig an. Man hoffe, dass durch den Angriff auf Hawaii die Amerikaner von einem Vorstoss in den Westpazifischen Ozean abgehalten würden. Infolgedessen beabsichtige die japanische Regierung, im Augenblick auch keine Verdunkelung anzuordnen und auch ohne Belagerungszustand auszukommen. Die japanische Regierung sei sich darüber klar, dass es sich eventuell um einen sehr langen und schweren Krieg handeln werde.

Zum Schluss ausdrückte ich dem japanischen Aussenminister gegenüber meinen Wunsch auf engste Zusammenarbeit und aufrichtigste Freundschaft und meine Hoffnung auf einen baldigen Erfolg unseres gemeinsamen Waffenganges. Der Aussenminister beteuerte mir, dass er gleichfalls auf recht enge und herzliche Zusammenarbeit hoffe.

Ott

25090

T e l e g r a m m
(Geh.Ch.V.)

T o k y o , den 6. Dezember 1941, 10.00 Uhr p.m.
Ankunft: " 7. " " 16.10 Uhr

Nr. 2666 vom 6. 12.

C i t i s s i m e !

Für Herrn Reichsaussenminister.

+) i RAM

Im Anschluss an Telegramm vom 5. Nr. 2657¹⁾.

Aussenminister bestätigte mir heute, dass Antwort auf amerikanische Note in naher Zukunft abgehen werde. Einzelheiten könne er mir noch nicht sagen. Am 2. Dezember habe die amerikanische Regierung angefragt, welchen Zweck Ansammlung starker japanischer Truppen in Süd-Indochina verfolge. Amerikanische Regierung sähe hierin Bedrohung von Thailand, Malaya und Burma. Der amerikanischen Regierung sei daraufhin heute mitgeteilt worden, dass sich japanische Massnahme innerhalb Grenze des mit Regierung in Vichy geschlossenen Vertrages halte. Truppen in Nord-China seien im übrigen wie Aussenminister hinzufügte angesichts chinesischer Truppenkonzentration gegen dieses Gebiet verstärkt worden. Der Aussenminister andeutete, dass Truppen aus Süd-Indochina hierfür angesetzt und dass diese ihrerseits von ausserhalb aufgefüllt worden seien.

Auf meine Frage, ob sich japanische Antwort auch zu angeblicher Bedrohung Siams, Malayas und Burmas äusseren, erwiderte der Aussenminister, Antwort liege in mitgeteilter Stellungnahme. Den Vereinigten Staaten von Amerika ständen im übrigen keine Kontrollrechte über diese Gebiete zu.

Zu amerikanischer Haltung ausführte der Aussenminister, dass Beweggründe schwer zu beurteilen seien. Er bezweifele

Chef A. O.
St. Keppler
J. St. S. Pol.
J. St. S. R.
J. St. S. Luther
Schlach. Ritter
Keller Abt. Pers
" " Ha. Pol.
" " Kult.
" " Presse
" " Rundfunk
" " Inf.
Chef Prot.
Jg. Pol.
Arb. Expl. bel.

bezweifele, ob die Vereinigten Staaten von Amerika wirklich Absicht hätten, zu Verständigung mit Japan zu gelangen. Nachricht über Bewegung amerikanischer See- und Landstreitkräfte im Fernen Osten bringe Gefahr Zusammenstosses näher. Den Angriff Hulls gegen die japanische Politik auf der Pressekonzferenz vom 3. Dezember versucht Togo zu bagatellisieren. Botschafter Oshima habe inzwischen von japanischer Regierung Weisung erhalten, sich wegen engerer Gestaltung deutsch-japanischer Beziehungen mit Führer und Reichsaussenminister in Verbindung zu setzen. Eine Antwort sei noch nicht eingetroffen. Ich sprach Aussenminister meine besten Wünsche für dortiges Gelingen der Fühlungnahme aus.

Zum Schluss erwähnte der Aussenminister noch, dass von amerikanischer und englischer Seite versucht werde, Räumung Rostows stark auszuschlachten. Japanische Regierung halte diese Massnahme auf Grund eingehender Berichte Oshimas für vorübergehende Episode, die Gesamtlage nicht berühre, insbesondere wenn deutsche Offensive gegen Moskau sich weiter günstig entwickel' was von japanischer Regierung mit grossem Interesse verfolgt werde. Ich verwies auf die uns vorliegenden recht zufriedenstellenden Nachrichten über die militärische Lage an allen Fronten.

Gesprächsführung Aussenministers zeigte mir, welche Widerstände zu überwinden sind, bis sich japanische Regierung zu klarer Entscheidung durchringt. Wie mir von befreundeter Seite bestätigt wird, werden noch mit allen Mitteln Versuche unternommen, Entwicklung aufzuhalten. Ich darf daher meine gehorsamste Bitte um laufende Informationen und Weisungen wiederholen.

Ott